



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



Partnerstadt  
Plouguerneau



EDINGEN-NECKARHAUSEN

*Eine europäische Gemeinde*

Donnerstag, 1. Juni 2017

Ausgabe: 22 / Seite 1

## Grüßwort

*„Wir sollten nicht allzu selbstverständlich darum bitten,  
dass der Heilige Geist bei uns einkehren möge, weil der Heilige Geist da,  
wo er einkehrt und Wohnung nimmt, nicht nur seine Gaben mitbringt,  
sondern zugleich ein in hohem Maß unbequemer, ja störender Gast ist...“*

(Bischof Wilhelm Stählin; 1883 – 1975).



Pfingsten – das Fest, an dem der Heilige Geist im Mittelpunkt steht.

Manchmal, wie Wilhelm Stählin meint, vielleicht zu selbstverständlich, wenn wir um diesen Geist bitten, der uns für unseren Alltag und unsere unterschiedlichen Aufgaben sowie Herausforderungen motivieren und inspirieren soll.

Ich wünsche uns, dass uns Gottes Geist vor allem auch immer wieder stört, dass er uns herausruft aus unserer Selbstgenügsamkeit und aufrüttelt an den Ruheplätzen, an denen wir es uns beschaulich und gemütlich gemacht haben, ja überall dort, wo so vieles selbstverständlich scheint.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein frohes, gesegnetes und „unbequemes“ Pfingstfest!

Ihr

*Markus Miles*

Pfarrer der Seelsorgeeinheit St. Martin

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

www.vrn.de

# Einladung für alle ab 60

**Einfach ankommen im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN)**

**Infoveranstaltung**  
am Donnerstag, den 8. Juni 2017  
um 15.00 Uhr  
im Rathaus Edingen, Bürgersaal

➔ **Veranstalter:**  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen

➔ **Referent:**  
Reiner Nimis, VRN GmbH

Der Eintritt ist frei.



**VRN**  
VERKEHRSVERBUND RHEIN-NECKAR

**Einfach ankommen.**

kunstaussstellung

# KUNST IM FLUSS



10. Juni - 9. Juli 2017  
**Schloss Neckarhausen**  
Vernissage: Samstag, 10. Juni, 18.00 Uhr  
Samstags 14.00 - 18.00 Uhr, Sonntags 11.00 - 18.00 Uhr  
Strömungsmuster / Farbflüsse

**WIEART PUR**

WIEART PUR KÜNSTLERGRUPPE RHEIN-NECKAR · WWW.WIEART-RHEIN-NECKAR.DE  
SCHLOSS NECKARHAUSEN · HAUPTSTRASSE 389 · EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



# Lebendiger Neckar

und



**AOK-RADSONNTAG**

**18. Juni 2017**  
11 - 19 Uhr

Mobil ohne Auto mit Zusatzverbindungen

VRN   

[www.lebendigerneckar.de](http://www.lebendigerneckar.de)

Auf der gesamten Strecke:  
Live-Bands  
Shows  
Spiele  
Mitmachaktionen

QR Code:  [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

Förderverein Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen e.V.



Samstag, 24. Juni 2017, 17:00 Uhr  
Evang. Lutherkirche Neckarhausen, Schloßstraße

## Tanzen und Springen

### Eine sommerliche Serenade

Evangelischer Singkreis Neckarhausen  
Kinderchöre der Lutherkirche  
ASB Neckarhausen  
Vokalensemble  
Solisten und Instrumentalisten

Gesamtleitung: Manuel Knoll

Standkonzert des Jugendblasorchesters  
"Windstärke 08", 18:45 Uhr vor der Kirche  
Leitung: Csaba Asboth

 EDINGEN NECKARHAUSEN **Eintritt frei**  
Wir bewirten Sie wieder in unseren Zelten

## 50 Jahre Partnerschaft 50 Jahre Freundschaft!



JUMELAGE

Plouguerneau  
Edingen-Neckarhausen

Am Samstag, dem 3. Juni  
beginnen in unserer französischen  
Partnergemeinde Plouguerneau  
die Feierlichkeiten  
zum 50jährigen Jubiläum  
unserer Städtepartnerschaft.

Rund 400 Mitbürgerinnen und Mitbürger  
aus Edingen-Neckarhausen  
machen sich in diesen Tagen  
per Auto, Bus oder Flugzeug  
an die Atlantikküste auf,  
um gemeinsam mit  
unseren französischen Freunden  
diese Festwoche zu feiern.

Ihnen allen wünsche  
ich eine sichere und angenehme  
Hin- und Rückfahrt.

Ich wünsche Ihnen  
schöne und erlebnisreiche Festtage  
und Danke  
unseren französischen Freunden  
für Ihre herzliche Gastfreundschaft.

**Bon Voyage!**

Simon Michler  
Bürgermeister

**EDINGEN** NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Klimaschutz-Werkstatt in Edingen-Neckarhausen



*Bild: Nicoline Pilz (RNZ)*

Am vergangenen Mittwoch fand die erste Klimaschutz-Werkstatt in Edingen-Neckarhausen statt. Bürgermeister Simon Michler hatte für die Gemeinde und zusammen mit dem Kultur- und Heimatbund sowie zahlreichen weiteren Unterstützern zu der Veranstaltung im Schloss eingeladen. Ziel dieser Veranstaltung war es, den Anstoß zu liefern für Maßnahmen, die zu einer nachhaltigen Verbesserung des Klimas beitragen.

Im Auftrag der Gemeinde hatte Peter Kolbe von der KliBA gGmbH Heidelberg bereits in der Gemeinderatssitzung am 17.05.2017 einen kurzen Überblick über mögliche Themenfelder gegeben.

Im Rahmen der ersten Klimaschutz-Werkstatt wurden im ersten Teil die Ergebnisse der aktuellen CO2-Bilanz für Edingen-Neckarhausen präsentiert. Im zweiten Teil hatten die Bürger das Sagen: Es wurden Vorschläge für Maßnahmen, die den Klimaschutz in der Gemeinde fördern können, vorgestellt, inhaltlich diskutiert und bewertet. Die anwesenden und engagierten Bürger hatten gute Ideen, die in der Folge näher beleuchtet werden sollen.

Herr Kolbe lobte das Engagement und die intensive Diskussion rund um den Klimaschutz in Edingen-Neckarhausen.

### Schließung von Gemeindeeinrichtungen in den Pfingstferien 2017


Die nachfolgenden Gemeindeeinrichtungen bleiben während den Pfingstferien (Schulferien vom 04.06. bis 18.06.2017) für den Sport- und Übungsbetrieb wie folgt geschlossen:

- ☉ Eduard-Schläfer-Halle: 04.06. bis 18.06.2017
- ☉ Pestalozzi-Halle: 04.06. bis 18.06.2017
- ☉ Kleinhallenbad: 04.06. bis 18.06.2017
- ☉ Werner-Herold-Halle (Großsporthalle): 04.06. bis 18.06.2017
- ☉ Kegelbahnen: 04.06. bis 18.06.2017
- ☉ Seniorenbegegnungsstätte Edingen: 06.06.2017
- ☉ Bibliothek Edingen: 12.06. bis 18.06.2017

- ⊗ Bibliothek Neckarhausen: 05.06. bis 18.06.2017
  - ⊗ Kernzeit- und Hortbetreuung: 05.06. bis 09.06.2017
- Grundsätzlich findet in den Schulferien kein Übungsbetrieb in den kommunalen Sport- und Veranstaltungsstätten statt.
- Diese Regelung wird bereits seit Jahren praktiziert; eine gesonderte Mitteilung an die Nutzer erfolgt nicht. Sondernutzungsregelungen sind direkt mit der Gemeinde zu vereinbaren.

**Kontakt:**

Melanie Striehl, Telefon: 06203/808212,  
E-Mail: melanie.striehl@edingen-neckarhausen.de



**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**Mobil mit 60, 70, 80...**  
**Die Karte ab 60!**

*... kreuz und quer durch die Kurpfalz!*

Ob zum Einkaufsbummel nach Mannheim oder Heidelberg, zum Wandern in die Pfalz oder in den Odenwald oder zum Besuch der Altstadt von Weißenburg im Elsass, mit der Karte ab 60 können Sie das Verkehrsnetz des VRN und teilweise die Netze angrenzender Verkehrsverbünde nutzen.

Lernen Sie attraktive Ausflugsziele im Verkehrsverbund Rhein-Neckar kennen.

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen lädt zu einer Informationsveranstaltung zu den Angeboten des VRN ein am

**Donnerstag, 8. Juni 2017**  
**15.00 Uhr**  
**ins Rathaus Edingen (Bürgersaal)**

mit Reiner Nimis, Referent vom Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN).  
Dabei informiert und beantwortet er Ihre Fragen rund um die Karte ab 60.

**Homepage: [www.vrn.de](http://www.vrn.de)**

**Grünschnittsammlung****Termine im Juni:**

10.06., 17.06. und 24.06.2017

**Öffnungszeiten:**

Samstag, 8.00 bis 13.00 Uhr

Die Entsorgung von Grünschnitt erfolgt nur zu den angegebenen Zeiten. Das widerrechtliche Abladen von Grünabfällen außerhalb der Annahmezeiten im freien Gelände stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit empfindlichen Geldstrafen geahndet werden kann.

**Angebot:**

Entgegennahme kleinerer Mengen Grünschnitt von Einwohnern der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

**Kosten:**

5,00 Euro je angefangene 0,5 m<sup>3</sup>

**Ort:**

Gemeindeeigene Kompostanlage im Gewann „Die Milben“ (hinter der Bauschuttzubereitungsanlage der Firma SITA Bormann)

**Verabschiedung aus dem Dienst der Gemeinde**

Am vergangenen Montag verabschiedete Bürgermeister Simon Michler im kleinen Rahmen den Gemeindemitarbeiter Richard Thoma offiziell in den Ruhestand.

Herr Thoma war fast 20 Jahre bei der Gemeinde beschäftigt. Nach seiner Ausbildung zum Maurer und einigen Jahren Berufserfahrung in der freien Wirtschaft trat er am 01.11.1997 als Bauhofmitarbeiter in den Dienst der Gemeinde Edingen-Neckarhausen ein. Im Jahr 2002 wechselte er in die Hausmeisterdienste und war seitdem, bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand am 01.05.2017, als Hausmeister im Bereich der Pestalozzi-Schule, Pestalozzi-Halle und Großsporthalle tätig.

Bürgermeister Michler dankte Herrn Thoma für die langjährige Arbeit und das Engagement im Dienste der Gemeinde.

Der Personalratsvorsitzende Claus Göhrig schloss sich diesem Dank ebenfalls mit den besten Wünschen für die Zukunft und den bevorstehenden Ruhestand an. Als kleines Dankeschön und Zeichen der Anerkennung überreichte er im Namen aller Kolleginnen und Kollegen als kleines Präsent einen Gutschein für Fahrradzubehör, denn einen Teil der nun neu gewonnenen „Freizeit“ will Herr Thoma künftig mit Radtouren verbringen. Das passende Fahrrad hierzu hat er sich vor kurzem bereits zugelegt.



*Bild: BMA / Verabschiedung*

Unser Bild zeigt (v.l.n.r.) Schulleiterin Renate Wacker, Bürgermeister Simon Michler, Richard Thoma, Hauptamtsleiterin Elke Hugo, Personalratsvorsitzender Claus Göhrig, Bau- und Umweltamtsmitarbeiter Raimund Hartmann

**Baumaßnahmen in Heidelberg Wieblingen**

Wie uns die Stadt Heidelberg mitgeteilt hat, wird in der Zeit vom 06.06. bis ca. 08.07.2017 die Fahrbahndecke der Umgehungsstraße Wieblingen L 637 zwischen Kurpfalzing und K 9702 (Grenzhöfer Weg) aufgrund von Frostschäden, Aufbrüchen, Rissbildungen und Verformungen an vielen Stellen erneuert.

Die gesamte Maßnahme wird in mehreren Bauphasen abgewickelt, dabei müssen sich die Verkehrsteilnehmer in diesem stark befahrenen Bereich auf geänderte Verkehrsführungen (u.a. Einbahnstraßenregelungen, Teilsperren usw.) einstellen.

Bitte beachten Sie deshalb die entsprechenden Hinweise in der Tagespresse, im Amtlichen Mitteilungsblatt sowie auf den Internetseiten der Stadt Heidelberg und der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

**Bekanntmachung nach § 50 Abs. 5 des Bundesmeldegesetzes über das Widerspruchsrecht gegen Melderegisterauskünfte an Parteien und Wählergruppen**

Nach § 50 Abs.1 des Bundesmeldegesetzes (BMG) darf die Gemeinde als Meldebehörde im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen den Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrade und Anschriften von Wahlberechtigten erteilen, die nach ihrem Lebensalter bestimmten Gruppen zugeordnet werden (sog. Gruppenauskunft). Die davon Betroffenen haben das Recht, der Übermittlung ihrer Daten zu widersprechen. Dieser Widerspruch kann schriftlich bei der Meldebehörde eingelegt werden; er bedarf keiner Begründung, ist von keinen Voraussetzungen abhängig und gilt solange, bis er durch eine gegenteilige Erklärung widerrufen wird.

Die Gemeinde bzw. Meldebehörde darf, falls einer Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, Daten nur in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorausgehenden Monaten übermitteln.

Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
 Bürgerservice  
 Hauptstraße 60  
 68535 Edingen-Neckarhausen

**Antrag auf Sperrvermerke (Übermittlungssperren)**

**Name:** \_\_\_\_\_

**Vorname:** \_\_\_\_\_

**Geburtsdatum:** \_\_\_\_\_

**Anschrift:** \_\_\_\_\_

**Gemäß den §§ 36/42/50 Bundesmeldegesetz (BMG) wünsche ich**

- keine Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk (Name, Vorname, Anschrift, Datum, und Art des Jubiläums),
- keine Urkundenanforderung beim Staatsministerium bei Alters- oder Ehejubiläen (Urkundenanforderungssperre - § 12 MVO),
- keine Nutzung oder Weitergabe meiner Daten (Name, Vorname, Anschrift, Tod) an Parteien, Wählergruppen und Träger von Wahlvorschlägen, Zusätzlich bei Unionsbürgern (§ 2 Abs. 3 BW AGBMG): Keine Nutzung meiner Daten (Name, Vorname, Anschrift, Staat, Tod) für die Zusendung von Informationen der Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen,
- keine Datenübermittlung an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr,
- keine Veröffentlichung meiner Daten (Name, Vorname, Anschrift) in Adressbüchern und ähnlichen Nachschlagewerken,
- keine Datenübermittlung an die öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaften, soweit die Daten nicht für Zwecke der Steuererhebung benötigt werden. Diese Sperre gilt nur für Familienmitglieder, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaft angehören.

**Hinweis:**

Sofern Ihre Daten gemäß § 42 BMG an die öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaften übermittelt werden, können Sie der Veröffentlichung Ihrer Daten durch die Kirche beim zuständigen Pfarramt widersprechen.

.....  
 Datum

.....  
 Unterschrift des Antragstellers/der Antragstellerin

Die Sperrvermerke wurden in das Melderegister eingetragen.

**Bearbeitungsvermerk:**

.....  
 Datum & Unterschrift

## Amtliches Mitteilungsblatt

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

### Geänderter Redaktionsschluss

Aufgrund des Feiertags am Donnerstag, 15.06.2017 (Fronleichnam) wird der Redaktionsschluss für das Amtliche Mitteilungsblatt (Ausgabe 24) auf  
**Montag, 12.06.2017, 10.00 Uhr,**

vorverlegt.

Später eingehende Berichte, sowie Berichte, die nicht den Veröffentlichungskriterien (Formatierungs- und Zeilenvorgaben) entsprechen, können bei der Veröffentlichung nicht berücksichtigt werden.

### Geänderter Erscheinungstermin

Das Amtliche Mitteilungsblatt erscheint am **Mittwoch, 14.06.2017.**

### Redaktion (textlicher Teil)

Gemeinde Edingen-Neckarhausen,  
Hauptamt, Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205,  
E-Mail: mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de

### Anzeigenredaktion

Knopf GmbH.,  
Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,  
E-Mail: post@knopf-druck.de



Rhein-Neckar-Kreis  
Landratsamt

### Jugendamt: Informationsveranstaltung zum Thema Kindertagespflege am Mittwoch, 7. Juni, im Landratsamt in Heidelberg

Das Jugendamt des Rhein-Neckar-Kreises bietet eine Informationsveranstaltung zur Kindertagespflege an. Diese findet am Mittwoch, 07.06.2017, von 9.30 bis 11.00 Uhr im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis in Heidelberg (Kurfürstenanlage 38-40) im Sitzungssaal (5. OG) statt.

Die kostenlose Infoveranstaltung richtet sich an interessierte Personen, die sich über die Tätigkeit als Tagesmutter oder Tagesvater informieren wollen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Auskünfte steht Evelyn Baier vom Jugendamt des Rhein-Neckar-Kreises unter der Rufnummer: 06221/5221571 zur Verfügung.

### Baurechtsamt: Landeswohnraumförderprogramm „Wohnungsbau BW 2017“ gestartet / Landratsamt in Heidelberg bietet Beratungen an

Das Baurechtsamt im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis weist darauf hin, dass das Landeswohnraumförderprogramm „Wohnungsbau BW 2017“ für das laufende Jahr vor kurzem gestartet ist. 250 Millionen Euro beträgt das Gesamtvolumen für die Förderung in allen Bereichen im Wohnungsbau.

Im gesamten Rhein-Neckar-Kreis haben Familien im vergangenen Jahr von der Wohnraumförderung profitiert. Der zuständigen L-Bank wurden im Doppelprogrammjahr 2015/2016 125 Anträge eingereicht, die förderfähig waren. Es wurden 220 Beratungen in den Räumen der Wohnraumförderstelle durchgeführt.

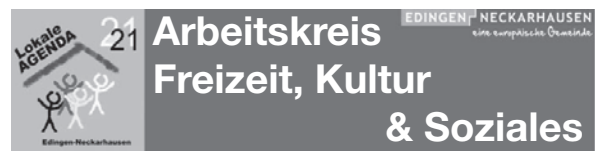
Das Landeswohnraumförderprogramm bietet einen Anreiz für Investoren, mehr sozialen Mietwohnraum zu

schaffen. Das Programm fördert erstmals landesweit mit Darlehen oder Zuschüssen den Neubau, den Erwerb von Mietwohnungen, Änderungs- und Erweiterungsmaßnahmen oder eine Miet- und Belegungsbindung. Auch die Förderung der Modernisierung im Mietwohnungsbestand ist möglich in Verbindung mit den Angeboten „Energieeffizient Sanieren – Kredit“ und „Altersgerecht umbauen“ der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW).

Auch auf der Internetseite der L-Bank unter [www.l-bank.de](http://www.l-bank.de) (Unterpunkte „Förderung und Finanzierungen – Wohnungseigentumsförderung und Mietwohnraumfinanzierung“) finden Interessierte Informationen zu diesem Thema. Zudem steht für Fragen im Einzelfall die kostenlose Hotline der L-Bank zur Verfügung: 0800/1503030.

Weitere Informationen gibt es beim Baurechtsamt des Rhein-Neckar-Kreises, Nebengebäude, Kurpfalzring 106, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund. Ansprechpartnerin ist Karin Wiedemann, Telefon 06221/5221291, E-Mail: [karin.wiedemann@rhein-neckar-kreis.de](mailto:karin.wiedemann@rhein-neckar-kreis.de).

**Homepage:** [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de)



### Pflanzen- und Fahrradbörse am 20. Mai im Schlosshof in Neckarhausen

Am Samstag, 20.05.2017 konnte die Pflanzen- und Fahrradbörse im Schlosshof in Neckarhausen bei gnädigem Wetter stattfinden. Herzlichen Dank an die teilnehmenden Vereine, Hobbygärtner und Künstlerinnen, die die Besucher mit ihrem bunten Angebot erfreuen konnten. Danke auch an die Fahrradverkäufer, die ebenfalls für einen regen Waren- und Gesprächsaustausch gesorgt haben. Besten Dank an Max Linn für die fachmännische Unterstützung mithilfe seiner mobilen Werkstatt und an die Landfrauen für die leckere Bewirtung. Ebenfalls möchte ich mich bei Adi Pribil und seiner TVN-Einrad-Gruppe, dem deutsch-französischen Chor der IGP und bei Stips für deren Darbietungen bedanken.

Danke an die Gemeinde für das Vertrauen und für die Überlassung des Schlosshofes und an unseren Bürgermeister Simon Michler und seiner Frau Martina für deren Besuch auf dem Markt.

Dieses Jahr konnte wieder eine Fahrradversteigerung stattfinden, bei der die Gemeinde die Möglichkeit hatte, die gefundenen und eingelagerten Fahrräder höchstbietend an den Mann und die Frau zu veräußern. Den Transport der Räder hatte freundlicherweise -wie in den vergangenen Jahren- der Landwirt Helmut Koch organisiert, mit Unterstützung von Leonie, Marlon, Timo, Constantin und Dennis vom Jugendgemeinderat, die für das Auf- und Abladen zuständig waren. Danke an Wolfgang Ding und Frank Kucs für die amtliche Durchführung der Versteigerung. Die nicht erworbenen Räder wurden dem „Radhof Bergheim“ für sein Projekt „Fahrrad für Afrika“ kostenlos überlassen.

Wie angekündigt wurde unter den Ausstellern anstelle einer Standgebühr eine freiwillige Geldspende gesammelt. Zusammen kamen 153,00 Euro, die nach Rücksprache mit der Gemeinde ein „grünes“ Projekt in Edingen-

Neckarhausen unterstützen werden. Hierzu auch herzlichen Dank!

Merci und Auf Wiedersehen bei der Pflanzen- und Fahrradbörse im Frühjahr 2018.

**Kontakt:**

Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053,  
E-Mail: mary.le\_flecher@t-online.de.

**AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN**

**Veranstaltungskalender** **EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**01.06. bis 08.06.2017**

Offentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch nebenstehendes Logo gekennzeichnet

---

**Freitag, 02.06.2017**  
**ABFAHRT ZUR FESTWOCHE NACH PLOUGUERNEAU**

---

**03. bis 08.06.2017**  
50 Jahre Partnerschaft  
Plouguerneau & Edingen-Neckarhausen  
Partnerschaftsfestwoche in Plouguerneau

---

**Montag, 05.06.2017**  
**10.30 Uhr**  
**ÖKUMENISCHER PFINGSTGOTTESDIENST MIT SOLIDARITÄSSESSEN**

*Ort wird noch bekanntgegeben*  
Evang. Kirchengemeinden Edingen und Neckarhausen & Kath. Seelsorgeeinheit St. Martin & Ökumenische Tanzania-Gruppe

---

**Ferientermine im Juni:**  
**03.06. bis 18.06.2017**

---

**Gesetzliche Feiertage im Juni:**  
**04.06.2017:** Pfingstsonntag  
**05.06.2017:** Pfingstmontag

---

**Interessantes:**  
**03. bis 10.06.2017:** Deutsches Turnfest in Berlin  
**03.06.2017:** UEFA Champions-League-Finale  
**05.06.2017:** Welt-Umwelttag  
**14.06.2017:** Welt-Blutspendetag (WHO)  
**20.06.2016:** Welt-Flüchtlingstag  
**21.06.2017:** Sommeranfang

---

**Gemeindeservice:**  
**Grünschnittannahme (Kompostanlage „Die Milben“)**  
10.06., 17.06. und 24.06.2017

**KliBA-Energieberatung**  
19.06.2017, Rathaus Edingen

---

**Amtliches Mitteilungsblatt (AMB):**  
Aufgrund des Feiertages am Donnerstag, 15.06.2017 (Fronleichnam) wird der Redaktionsschluss für das Amtliche Mitteilungsblatt auf Montag, 12.06.2017, 10.00 Uhr, vorverlegt.  
Der Erscheinungstag für diese Ausgabe ist am Mittwoch, 14.06.2017.

---

**Homepage:**  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



**IGP Interessengemeinschaft Partnerschaft Edingen-Neckarhausen/Plouguerneau**

**50 Jahre Partnerschaft – Festwoche in Plouguerneau – Rück- und Ausblick**

In zwei Tagen ist es soweit: In Plouguerneau beginnt die Festwoche anlässlich des 50-jährigen Bestehens unserer Partnerschaft mit Plouguerneau. Ca. 380 deutsche Partnerschaftsfreunde machen sich auf den Weg in das Département Finistère, an die schöne bretonische Küste. Wir haben Grund, dieses Ereignis ausgiebig mit unseren französischen Partnern zu feiern, auf das Erreichte zurückzublicken, aber auch Bilanz zu ziehen.



*Bild: IGP / Partnerschaftsbegegnung im Jahr 1967*

Es hat sich in 50 Jahren viel verändert und die Partnerschaft lebt durch das Engagement und die Beteiligung der Bevölkerung und durch vergleichsweise lebhaften Jugendaustausch. Dennoch gibt es noch viel zu verbessern, neue Ideen und Projekte müssen umgesetzt werden und die Jugendarbeit muss weiterhin verstärkt werden.



*Bild: IGP / Bekräftigung der gemeinsamen Jugendpartnerschaft*

Beide Partnerschaftskomitees, IGP und Comité de Jumelage, sind die Motoren unserer Partnerschaft und wir hoffen, dass in der Phase nach dem Jubiläum, das im August 2018 auch in Edingen-Neckarhausen gefeiert wird, wichtige Weichen für die Zukunft gestellt werden.

Als Partner steht uns weiterhin das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) zur Verfügung, das in den fünf Jahrzehnten über 3.000 Jugendlichen die Teilnahme an Jugend- und Sportbegegnungen, Sprachaufenthalten, Ferienjob-Aufenthalten, Seminaren und sonstigen Begegnungen ermöglicht hat.

Auch den beiden Kommunen danken wir für die gute Unterstützung, wodurch sich unsere Jumelage einen guten Ruf unter den 2.300 Städtepartnerschaften in beiden Ländern erworben hat. Es wird neben dem ausgiebigen Feiern in Plouguerneau auch viele Anlässe geben, über die Zukunft der Partnerschaft, aber auch über das kommunale Leben in beiden Gemeinden zu diskutieren. Aber oft werden wir auch freudig den Ausruf „Vive le Jumelage“ hören! Wir haben allen Grund, gemeinsam zu feiern.

Wir wünschen allen Partnerschaftsfreunden schöne Tage in Plouguerneau, die Intensivierung bestehender und Knüpfung neuer Kontakte in der Partnergemeinde.

#### Informationen für die Plouguerneau-Teilnehmer

Busabfahrt nach Plouguerneau: die Teilnehmer an der Busfahrt treffen sich am Freitag, 02.06.2017, um 19.00 Uhr am Schloss in Neckarhausen zur Abfahrt.

Wir bitten alle Teilnehmer, besonders die PKW-Fahrer, sich am Ankunftstag, Samstag, 03.06.2017, in der Kulturhalle „Salle Armorica“ (Richtung Lilia) anzumelden und die Unterlagen zur Festwoche mit dem Detail-Programm abzuholen und sich für die verschiedenen Aktivitäten anzumelden. Das Festbüro ist ab 10.00 Uhr den ganzen Tag über besetzt.

Um 19.00 Uhr treffen sich alle Festteilnehmer zur offiziellen Begrüßung an der Kulturhalle „Armorica“, wo die meisten Veranstaltungen der Festwoche stattfinden.

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)



#### Serenade im Schlosspark mit dem Stamitz-Orchester Mannheim am Samstag, 1. Juli, 20.30 Uhr

Zu Gehör kommen in diesem Jahr Werke von Bizet Dvorak und Nikolai Rimski-Korsakow. Der Eintritt beträgt 15,00 Euro, für Schüler und Studenten 10,00 Euro.

Der Kartenvorverkauf bei der Edinger Buchhandlung „Bücherwurm“ (Rathausstraße 14) sowie bei der Postfiliale in der Hauptstraße in Neckarhausen und in der VHS-Geschäftsstelle hat begonnen.

#### Kontakt:

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus Neckarhausen (Schloss), Hauptstraße 389, Zimmer 1, Telefon: 06203/808250, E-Mail: [vhs@edingen-neckarhausen.de](mailto:vhs@edingen-neckarhausen.de)

#### Geschäftszeiten:

Dienstag, 10.00 bis 12.00 Uhr & Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



#### Förderverein der Pestalozzi-Schule Edingen

#### Vorstandswechsel beim Förderverein

Bei der letzten Hauptversammlung standen Wahlen der gesamten Vorstandschaft an. Ein Frauen-Team um Nanette

Besson wurde zur neuen Vorstandschaft gewählt.

Im Einzelnen: 1. Vorsitzende Nanette Besson, 2. Vorsitzende bleibt Stefanie Martinache, neue Schatzmeisterin ist Sandra Edelmann. Neue Beisitzer sind Lena Seyffer und Ulrike Schmidt.

Die bisherige Vorstandschaft wurde ohne Gegenstimmen entlastet. Sie bleibt bis zur Übertragung im Vereinsregister noch im Amt.

Wir bedanken uns jetzt schon bei allen Beteiligten für die geleistete Arbeit, für eingebrachte Ideen, Zeit und Mühe, unsere Schule zu unterstützen und wünschen der neuen Vorstandschaft viel Erfolg im Fortsetzen des bisherigen Tuns und die eine oder andere neue Idee, die die Schüler, Lehrer und Eltern weiter voran bringt.

#### Vortrag am Mittwoch, 28. Juni, 20.00 Uhr, in der Pestalozzi-Schule

An diesem Tag wird Tanja Kramper vom Referat Prävention und Opferschutzkoordinatorin des Polizeipräsidiums Mannheim zum Thema: „Prävention von sexualisierter Gewalt gegen Kinder“ referieren.

Kinder sollen in einem Klima aufwachsen, welches Raum schafft für Selbstbewusstsein und emotionale Eigenständigkeit. Ein gesundes Selbstvertrauen hilft Kindern, eigene Belange besser wahrzunehmen und diese bei einem ungunstigen Gefühl auch zu verbalisieren.

Informieren Sie sich über Themen wie: Erscheinungsformen sexueller Gewalt und deren Folgen, Möglichkeiten der Prävention oder Handlungsempfehlungen im Verdachtsfall.

Frau Kramper wird Tipps geben und für Ihre Fragen zur Verfügung stehen

#### Kontakt:

Förderverein der Pestalozzi-Schule Edingen,

E-Mail: [foerderverein.pestalozzischule@gmail.com](mailto:foerderverein.pestalozzischule@gmail.com)



#### JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen

#### Pfingstferien

Das JUZ ist in den Ferien geöffnet – evtl. aber erst ab ca. 16.30 Uhr - wenn Arne vorher klettern geht!

#### „Lebendiger Neckar“ und „Open-Fähr“

Zusammen mit KIEN und FOEN sind wir wieder dabei am Sonntag, 18.06.2017 mit Programm an und auf der Fähre und unserer Cocktail-Bar. Von 11.00 bis 17.00 Uhr gibt es dann wieder „auf die Ohren“ – und das immer im Wechsel.

#### Sommer-Residenz 2017 mit JUZ „13“ und FOEN

Nach der Eröffnung findet die Sommer-Residenz nun immer freitags ab 15.00 Uhr mit dem „Offenen Sport- und Spieltreff“ statt – wenn das Wetter mitspielt.

#### Jugendrat & FOEN

Die nächste gemeinsame Sitzung ist am Montag, 12.06.2017 um 17.30 Uhr im JUZ. Thema ist vor allem das weitere Jahresprogramm und die FOEN-Jahreshauptversammlung sowie die Aufnahme neuer FOEN-Mitglieder.

#### Kletterwald mit „Arni“

Vom 06. bis 16.06.2017 geht unser „Arni“ zwei Mal pro Woche in den Pfingstferien mit euch (Kids ab 12 Jahren) klettern: im Kletterwald in Viernheim. Abfahrt ist immer dienstags und mittwochs um 10.00 Uhr ab dem JUZ mit der OEG. Der Kostenbeitrag ist 5,00 Euro, MAXX-Ticket



erwünscht, Rucksackverpflegung angeraten und der Mel-deschluss ist am 01.06.2017.

#### Unser Wochenprogramm:

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.00 Uhr: Kegeln; 17.30 Uhr: Jugendrat & FOEN / Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kreativ-AG / Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.00 Uhr: Offener Bereich & Koch-AG / Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler 17.00 Uhr: Billard-Club / Freitag, 15.00 Uhr: Koch-Treff & Kino-AG (jeweils im Wechsel).

#### Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser, Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de



FREIWILLIGE FEUERWEHR

EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Immer aktuell: Die Feuerwehr im Internet

Auf unserer Internetseite: [www.fwen.de](http://www.fwen.de) informieren wir immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzen. Außerdem finden Sie dort anstehende Termine sowie viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr. Ein Besuch lohnt sich!

Kennen Sie auch schon unsere Facebook-Seite: [www.facebook.com/FWEN112](http://www.facebook.com/FWEN112)? Sie können die Beiträge auch ohne Registrierung lesen.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

#### Ortsverein Edingen

#### Ordentliche Mitgliederversammlung des DRK-Ortsvereins Edingen am 26. Juni im DRK-Heim,

Die Mitglieder des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverein Edingen, werden hiermit herzlich zur Mitgliederversammlung eingeladen.

Die Mitgliederversammlung findet am Montag, 26.06.2017, um 19.30 Uhr, im DRK-Heim (Gartenstraße 6-12 / hinter dem Feuerwehrgerätehaus) im Ortsteil Edingen statt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung / 2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder / 3. Berichte, 3.1 des Vorsitzenden, 3.2 des Bereitschaftsleiters, 3.3 der Kassiererin, 3.4 der Kassenrevisoren / 4. Entlastung des Vorstandes / 5. Wahlen, 5.1 des Vorsitzenden, 5.2 des stellvertretenden Vorsitzenden, 5.3 des Schatzmeisters (Kassierer) / 5.4 des Schriftführers / 5.5 der beiden Rechnungsprüfer / 5.6 der beiden Beisitzer / 5.7 der Delegierten zur Kreisversammlung und deren Vertreter / 6. Verschiedenes.

Die Mitglieder können Zusatzanträge zur Tagesordnung stellen. Diese müssen begründet werden und spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin beim Vorsitzenden eingehen (§ 7 der Satzung).

## AKTUELLES & WISSENSWERTES



**BfF Bündnis für Flüchtlingshilfe**

#### Dringend gesucht:

- 1 Kinderhochbett und Teppiche für eine Flüchtlingsfamilie. Kontakt: Anne-Christin Rüsseler, Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)
- Wohnung für 5 Personen in Edingen-Neckarhausen. Es handelt sich um eine sehr herzliche syrische Familie mit Bleiberecht. Sie wird intensiv ehrenamtlich betreut und ist bereits gut in unserer Gemeinde verwurzelt und integriert. Die Kinder besuchen den Kindergarten im Ort, der älteste Sohn hat eine Ausbildung in Sicht. Kontakt: Anne-Christin Rüsseler, Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)
- Eine dreiköpfige syrische Familie (mit achtjähriger Tochter) sucht eine Wohnung im Raum Edingen-Neckarhausen oder im Umfeld. Der Vater lebt bereits länger hier und spricht gut Deutsch. Es handelt sich um eine sehr nette, unkomplizierte Familie. Die Wohnung sollte mindestens 2 ZKB haben. Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245, E-Mail: [sina.montassere@edingen-neckarhausen.de](mailto:sina.montassere@edingen-neckarhausen.de)
- Für eine syrische Familie: 1 Waschmaschine, 1 Trockner, 1 Tisch und 1 kleiner Schreibtisch. Die Familie freut sich sehr über Ihre Mithilfe. Kontakt: Sandra Hartung, Telefon: 06203/8438546
- Für einen jungen Syrer, der bereits gut Deutsch spricht, eine Wohnung/WG in Edingen-Neckarhausen. Kontakt: Gisela Grass, Telefon: 06203/81603
- Für einen 23-jährigen Syrer: Zimmer mit Küchenzeile und Bad (oder Zimmer in einer WG). Kontakt: Anne-Christin Rüsseler, Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)
- Wir suchen Staubsauger, 2 Kleiderschränke (3 m breit, 2,6 m hoch, 60 cm tief und 2 m breit, 2,6 m hoch, 60 cm tief), 1 Wäscheständer und 3 Küchen-Hängeschränke (etwa 1,5 m breit, 1 m hoch, 35 cm tief). Kontakt: Anne-Christin Rüsseler, Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)

#### Ihre Hilfe kommt an!

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lagerraum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im Augenblick nichts annehmen können.

#### Helfen Sie mit!

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden:

Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

#### Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke

Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

#### **Projektgruppen (St. 06.2017):**

##### **Projektgruppe: Internetpräsenz**

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/innen / Kontakt: Oliver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

##### **Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung**

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung / Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

##### **Projektgruppe: Begleitung zu Ärzten & Behörden**

Vereinbarung von Arztterminen, Begleitung und Übersetzung, Besorgung von Medikamenten / Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

##### **Projektgruppe: Fahrräder**

Wir suchen einen Fahrradkindersitz / Kontakt: Marlon Alcaniz & Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

##### **Projektgruppe: Kleidung & Spielzeug**

Entgegennahme von Kleidung und Spielzeug; Sortieren, Verteilen / Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

##### **Projektgruppe: Sport & Spiel**

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Vereinen herstellen und halten / Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

##### **Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt**

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 & Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207



**KliBA**  
Klimaschutz- und  
Energie-  
Beratungsagentur

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis  
gGmbH

#### **Strommessgeräte kostenfrei bei den Gemeindebüchereien ausleihen!**

Seit Mitte März können interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger hochwertige Strommessgeräte kostenfrei in den beiden Gemeindebüchereien in Edingen (Alte Schule, Rathausstraße 6) und in Neckarhausen (Schloss, Hauptstraße 389) ausleihen und damit die Leistungsaufnahme von elektrischen Geräten direkt und zuverlässig ermitteln. Zum Strommessgerät erhält der Bürger zudem ein Merkblatt der KliBA, in dem die Messungen durch Rechenbeispiele leichter und verständlicher werden.

#### **Kostenfreie Energieberatung**

Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei KliBA-Energieberater Oliver Prahl, der regelmäßig in beiden Rathäusern kostenfrei und unverbindlich informiert.

Rufen Sie einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung.

#### **Nächster Beratungstermin:**

Montag, 19.06.2017, Rathaus Edingen

#### **Sprechzeiten:**

15.00 bis 17.00 Uhr

#### **Kontakt:**

KliBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,

Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

**Homepage:** www.kliba-heidelberg.de

# Die Bahn



#### **Schienerersatzverkehr wegen Brückenarbeiten**

Aufgrund dringender Arbeiten an der Autobahnbrücke der BAB 656 über dem Bahnhof Neu-Edingen/Friedrichsfeld kommt es auch am zweiten Juni-Wochenende zu zusätzlichen Nachtsperren für den gesamten Zugverkehr auf der Main-Neckar-Bahn zwischen Weinheim und Heidelberg/Mannheim.

Dieser Schienerersatzverkehr findet zusätzlich zum bereits veröffentlichten Schienerersatzverkehr zwischen Bensheim und Weinheim am 10.06. und 11.06.2017, jeweils zwischen 18.00 Uhr am Samstag und 14.00 Uhr am Sonntag, statt.

Bitte beachten Sie die entsprechenden Sonderhinweise auf den Bahnhöfen bzw. Haltestellen.

**Homepage:** www.bahn.de/bauarbeiten

#### **Ausstellungs-Tipp: „Kunst im Fluss“ im Schloss in Neckarhausen / Vernissage am 9. Juni**



Vom 10.06. bis 09.07.2017 ist die Künstlergruppe wieArt Rhein-Neckar mit ihrer Ausstellung „Kunst im Fluss“ zu Gast im ehemals Graf-von-Oberdorff'schen Schloss in Neckarhausen.

Das Thema wird in den Werken der 18 ausstellenden Künstler überraschend andersartig und unterschiedlich interpretiert. Es streift verschiedene „Fluss-Facetten“ von Strömungsmustern und Farbflüssen über fließende Bewegungen bis hin zu Lebensadern, ununterbrochener Fortgang, Entwicklung, Prozess ...

Gerade bei Künstlern gehört sich zu entwickeln, zu verändern, anders werden, fortschreiten, sich verwandeln zum Selbstverständnis und führt deshalb immer wieder zu neuen Ausdrucksformen, Ideen und Techniken aus ein- und derselben Hand. Einige der ausstellenden Künstler sind sogar interdisziplinär unterwegs und arbeiten sowohl plastisch und bildhauerisch als auch fotografisch gleichzeitig. Andere zeigen ihr künstlerisches Schaffen im Fluss der Zeit. Oder inszenieren ihre künstlerische Auffassung auch „gegen den Strom“ oder wie es heute in Neudeutsch heißt „gegen den Mainstream“.

Seien Sie gespannt und lassen Sie sich durch eine inspirierende Ausstellung treiben.

#### **Vernissage am Samstag, 9. Juni, 18.00 Uhr**

Die Künstlerinnen und Künstler sind zur Vernissage anwe-

send und freuen sich auf einen anregenden Austausch und lebhaft Diskussionen über die Kunst im Fluss.

Laudatio: Elfriede Betzwieser, Vorsitzende wieArt Rhein-Neckar / Performance & Künstlervorstellung; „Audio-Visuelle-Kunst“ von Judith Boy und Anna-Katharina Ziss.

#### **Ausstellungszeiten:**

10.06. bis 09.07.2017

Samstags, 14.00 bis 18.00 Uhr

Sonntags, 11.00 bis 18.00 Uhr

**Homepage:** [www.wieart-rhein-neckar.com](http://www.wieart-rhein-neckar.com)

## **GEBURTSTAGE & JUBILÄEN**

**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

Frau Maria Miess, Theodor-Heuss-Str. 33  
am 3. Juni zum 75. Geburtstag

Frau Christa Pogadl, Brückenstr. 2  
am 4. Juni zum 75. Geburtstag

**Wir gratulieren zur „Diamantenen Hochzeit“**



*Bild: Fotostudio Schwetasch*

Die Eheleute Gisela und Oskar Zieher, wohnhaft in der Johann-Gutenberg-Straße 13, konnten am Sonntag, 21.05.2017, ihre „Diamantene Hochzeit“ feiern.

Bürgermeister Simon Michler überbrachte die Glückwünsche des Baden-Württembergischen Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann und der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Wir wünschen den Eheleuten alles Gute.

#### **Hinweis zu den Geburtstagsveröffentlichungen**

Aufgrund der Änderungen durch das neue Bundesmeldegesetz zum 01.11.2015 haben sich Änderungen bei der Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen im Amtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen ergeben.

Aufgrund der neuen Rechtslage werden seit November alle Altersjubilare, die keinen Widerspruch gegen eine Veröffentlichung eingelegt haben, ab dem 70. Geburtstag in 5-Jahres-Schritten (also 70., 75., 80. Geburtstag usw.) im Amtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen veröffentlicht und die Angaben werden an die Medien weitergegeben.

Ab dem 100. Geburtstag erfolgt eine jährlich wiederkehrende Veröffentlichung.

Ehejubiläen werden ab der „Goldenen Hochzeit“ öffentlich bekannt gegeben.

Wir haben bereits mehrfach ausführlich im Amtlichen Mitteilungsblatt sowie auf der Gemeindehomepage darüber informiert.

Wenn Sie keine Veröffentlichung bei Alters- und Ehejubiläen sowie keine Weitergabe an Presse und Rundfunk zum Zwecke der Veröffentlichung (Name, Vorname, Anschrift, Alters- bzw. Ehejubiläum) wünschen, dann müssen Sie bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen einen Antrag auf Sperrvermerke (Übermittlungssperren) stellen. Vordrucke liegen bei den beiden Bürgerservice-Stellen in Edingen und Neckarhausen aus und werden auf Anfrage in Papierform oder per E-Mail zugeschickt

## **NOTDIENSTE**

### **Notrufnummern:**

<b>Polizei, Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr &amp; Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>19222</b>
<b>Giftnotrufzentrale</b>	<b>0761/19240</b>

### **Allgemeiner Notfalldienst / Ärztlicher Notfalldienst**

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim, Telefon: 0621 19292

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### **Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim**

Telefon: 0180 6062155

### **Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis**

Telefon: 0180 6622122

### **Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim**

Telefon: 0180 6062100

### **Augenärztlicher Notfalldienst Heidelberg**

Telefon: 0180 6062211

### **Zahnärztliche Notfalldienste**

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collinstraße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

## Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

## Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



**Ökumenischer Arbeitskreis  
für Hospiz und Trauerbegleitung  
Edingen-Neckarhausen**

### Wir haben Zeit für Sie!

Bei schwerer Krankheit; für den sterbenden Menschen und deren Angehörigen; bei Trauer um einen lieben Verstorbenen. Die Mitarbeiter/innen des AK.

### Kontakt:

Elisabeth Breitkopf, Telefon: 0170 5539707



**Oekumenische Tanzania Gruppe  
der Evang. Kirchengemeinde**

### Herzliche Einladung zum ökumenischen Pfingstmontag

Liebe Mitbürger, die Sie nicht in Urlaub oder zum Treffen in Plouguerneau sind, sind Sie herzlich eingeladen, mit uns den Pfingstmontag gemeinsam zu feiern. Wir starten um 10.30 Uhr mit dem ökumenischen Gottesdienst – je nach Wetterlage - in oder um die Graf von Oberndorff-Schule in Neckarhausen. Gestaltet wird der Gottesdienst von der Ev. und Kath. Kirche von Edingen und Neckarhausen. Der Gottesdienst steht unter dem Motto: „Wes Geistes Kind...“. Anschließend laden wir ein zum gemeinsamen Mittagessen und Kaffeetrinken. Für Mittagessen und Kaffeetrinken bitten wir Sie – wie jedes Jahr - um eine Spende. Die kalten Getränke und den Kuchen, den Sie mit nach Hause nehmen wollen, rechnen wir zu moderaten Preisen ab. Der Erlös unseres Solidaritätssessens landet in voller Höhe in unserer Schulgeldkasse, aus der unsere Patenkinder ohne Pateneltern ihre Unterstützung beziehen bzw. wird, wenn das Patengeld nicht ausreicht, die Aufstockung daraus genommen. Wir sind schon sehr lange der Meinung, dass junge Menschen gut ausgebildet

sein müssen, wollen sie im Erwachsenenleben bestehen. Außerdem hilft das gleichzeitig auch bei der Weiterentwicklung des Landes positiv mit. Wir freuen uns auf kommenden Montag! Unsere Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Wenn das Wetter mitmacht, werden wir den Tag im Freien auf dem Schulhof (teilüberdacht) erleben können; sollte es kühl und feucht sein, treffen wir uns in der Pausenhalle.

Diejenigen Mitbürger, die einen Transport (Mitfahrgelegenheit) nach Neckarhausen und zurück brauchen, bitten wir sich telefonisch bei der Familie Höller, Telefon: 06203/82908, zu melden.

Kommen Sie und lassen Sie uns gemeinsam diesen Tag verbringen. Wir freuen uns darauf!

### Kontakt:

Familie Höller, Anna-Bender-Straße 8,  
Telefon: 06203/82908



**Evangelische  
Kirchengemeinde Edingen**

### Freitag, 02.06.2017

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

17.45 Uhr: Probe Friday Upstairs (Musiksaal)

19.15 Uhr: Probe Jungbläser (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor (Musiksaal)

### Sonntag, 04.06.2017

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer (Kirche)

### Montag, 05.06.2017

10.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst (Graf-von-Oberndorff Schule Neckarhausen)

### Dienstag, 06.06.2017

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

### Donnerstag, 08.06.2017

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (TVE-Jahnhalle)

### Kontakt:

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253,

Postanschrift: Bahnhofstraße 3,

E-Mail: [Ev.KircheEdingen@t-online.de](mailto:Ev.KircheEdingen@t-online.de)

Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

**Homepage:** [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)



**Martin-Luther-Kindergarten  
Edingen**

### „Das Glück dieser Erde, liegt auf dem Rücken der Pferde...“ - Krippengruppe besucht Reiterhof

Im Frühjahr hat eine unserer Krippengruppen den Reiterhof „Hü und Hott“ in Mannheim-Friedrichsfeld besucht. Der Ausflug zum Hof war die Krönung eines tierischen Projektes gewesen. Zuvor wurden Sachbücher gewälzt, Hufeisen-Plätzchen gebacken und Pferdelieder gesungen. Schon das Ankommen der Kinder am Reiterhof war aufregend. Mit fröhlichem Hundege-

bell und ungewohntem Stallduft wurden die Kinder von Martina Groth herzlich begrüßt. Die anfängliche Scheu vor den riesigen Vierbeinern, konnte sie den Kindern mit viel Einfühlungsvermögen nehmen. Als die erste Neugier gestillt war, ging es in den Stall. Dort durften die Kinder alle Pferde bestaunen und füttern. Nun war das Eis gebrochen. Hoch zu Ross und mit stolzem Blick wurde das Ereignis auf einem Erinnerungsfoto festgehalten. Als überraschenden Abschluss durfte noch der hofeigene Traktor erkundet werden. Nun zeigte sich, dass das Glück dieser Erde auch auf dem Rücken eines Traktors liegen kann.

Wir danken Martina recht herzlich für ihre liebevolle Betreuung während unseres Besuchs und den geduldigen Pferden, die die Kinderaugen zum Strahlen brachten.



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

**Freitag, 02.06.2017**

14.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Haus Monika“

15.30 Uhr - Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“

**Samstag, 03.06.2017**

17.30 Uhr: Wochenschlussgottesdienst mit Abendmahl

**Sonntag, 04.06.2017 (Pfingstsonntag)**

10.00 Uhr: Gottesdienst zum Pfingstfest mit Abendmahl, anschließend Kirchcafé (Pfarrer Pollack)

10.00 Uhr: Kindergottesdienst (Team)

**Montag, 05.06.2017 (Pfingstmontag)**

10.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst zum Pfingstmontag auf dem Schulhof der Graf-von-Oberndorff-Schule Neckarhausen, anschl. Solidaritätessen mit der Ökum. Tanzania-Gruppe

**Dienstag, 06.06.2017**

19.30 Uhr: Frauenkreis, Manfred Hausmann-Kurzgeschichten (Frau Petersen)

**Ökumenischer Gottesdienst am Pfingstmontag**

„Wes Geistes Kind...“ - unter diesem Motto laden die Evangelischen Kirchengemeinden Edingen und Neckarhausen und die Katholische Seelsorgeeinheit St. Martin auch in diesem Jahr am Pfingstmontag, 05.06.2017 zu einem gemeinsamen ökumenischen Gottesdienst ein.

Wir feiern den Gottesdienst um 10.30 Uhr auf dem Schulhof der Graf-von-Oberndorff-Schule. Im Anschluss bietet die Ökumenische Tanzania-Gruppe ein Mittagessen an, zu dem alle herzlich eingeladen sind.

Wir hoffen natürlich auf Sonnenschein, können bei schlechtem Wetter aber in die Pausenhalle ausweichen, so dass der Gottesdienst auch bei Regen stattfindet.

Wir freuen uns, wenn Menschen aus allen sechs Gemeinden den Weg nach Neckarhausen finden und so ein Stück vom Wehen des Geistes Gottes spürbar wird.

**Kontakt:**

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21,

Telefon: 06203/922866,

E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de,

Pfarrerin & Pfarrer Pollack, Telefon 06203/922867

**Homepage:** www.KircheNeckarhausen.de



**Freitag, 02.06.2017**

N 15.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im „NeckarHaus“

N 18.00 Uhr: Rosenkranz

N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Msgre. Schroff)

**Samstag, 03.06.2017**

N 14.00 Uhr: Trauung Melanie Striehl & Philip Schuster (Vikar Treffert)

F 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Vorabend zu Pfingsten (Pfr. Miles)

**Sonntag, 04.06.2017 (Pfingsten)**

E 09.00 Uhr: Eucharistiefeier unter Mitwirkung des Kirchenchores (Pfr. Miles)

N 10.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Kunzmann)

**Montag, 06.06.2017 (Pfingstmontag)**

E-N 10.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst für die Seelsorgeeinheit auf dem Schulhof in Neckarhausen

anschl. Mittagessen (Pfr. Miles, Pfr. Pollack & Pfr. Schipke)

**Dienstag, 07.06..2017**

kein Gottesdienst

**Mittwoch, 08.06.2017**

N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Donnerstag, 09.06.2017**

F 17.50 Uhr: Rosenkranz

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Aus der Seelsorgeeinheit: Ökumenischer Pfingstmontag**

Die Evangelischen Kirchengemeinden Edingen und Neckarhausen und die Katholischen Pfarreien der Seelsorgeeinheit St. Martin laden zum Ökumenischen Gottesdienst mit dem Thema: „Wes Geistes Kind...“ um 10.30 Uhr im Freigelände der Graf-von-Oberndorff-Schule in Neckarhausen herzlich ein.

Im Anschluss daran hat die Ökumenische Tanzania-Gruppe der Evangelischen Kirchengemeinde Neckarhausen ein Solidaritätessen organisiert.

**Arbeitskreis Peru**

Der AK Peru lädt alle Interessierten und Freunde herzliche ein, am Programm zum Partnerschaftsbesuch aus Santa Maria del Valle teilzunehmen.

Donnerstag, 08.06.2017, 9.00 Uhr: Abfahrt von Edingen OEG-Bahnhof zu einer Hafenrundfahrt in Mannheim.

10.00 Uhr: Abfahrt mit dem Schiff an der Kurpfalzbrücke (Dauer ca. 90 Minuten). 11.30 Uhr: Stadtbummel und Mittagessen in „Tomate“ (B 7). Es entstehen Kosten für die Fahrt mit der OEG sowie der Hafenrundfahrt. Anmeldung bis 01.06.2017 bei Alexa Kilchling, Telefon: 0621/478510.

Freitag, 09.06.2017, 9.00 Uhr: Abfahrt von Edingen OEG-Bahnhof zur: Stadtbesichtigung Heidelberg (Philosophenweg – Schlangenweg – Alte Brücke – Schloss mit Picknick im Park – mit der Bergbahn zurück in die Stadt – Stadtrundgang). Es entstehen Kosten für die Fahrt mit der OEG, Schlosseintritt und Bergbahn. Anmeldung bis 02.06.2017 bei Manuela Sroka, Telefon: 06203/958969.

Samstag, 10.06.2017: Grillabend nach der Vorabendmesse im Pfarrheim bzw. im Garten St. Bruder Klaus.

**Homepage:** St.Martin-MA.de



## Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen

### Termine

Dienstag, 06.06.2017, 18.30 Uhr: Gruppe für Trauernde nach Suizid (Clubraum) / Mittwoch, 08.06.2017, 18.30 Uhr. Gymnastikgruppe (Pfarrheim)

### Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro ist vom 06.06. bis 16.06.2017 geschlossen.

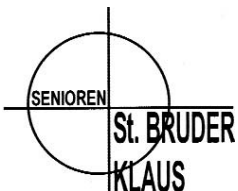


## Kath. Frauengemeinde St. Bruder Klaus Edingen

### Tagesausflug ins Kakteenland und nach Bad Bergzabern

Liebe Mitglieder und interessierte Frauen, am Montag, 03.07.2017 laden wir zu unserem Tagesausflug in die Pfalz ein. Wir starten um 9.00 Uhr an der St. Bruder Klaus Kirche in Edingen. Mit dem Bus fahren wir ins Kakteenland nach Steinfeld. Über 1.000 Kakteenarten, Sukkulenten verschiedenster Arten und eine Vielzahl von Mineralien, Steinen und Fossilien kann man dort begutachten. Wir werden eine fachmännische Führung haben. Anschließend gibt es Zeit, die Kaktus-Küche im Bistro zu genießen, oder in den Shops Mineralien und Halbedelsteine sowie Kosmetikprodukte der Aloe Vera Pflanze zu erwerben. Gegen 13.00 Uhr fahren wir weiter nach Bad Bergzabern. Zwischen Pfälzerwald und Weinreben liegt das malerische Kurstädtchen mit seinem historischen Stadt-bild, einem prächtigen Schloss und einem idyllischen Kurpark. Hier planen wir eine Führung und eine Kaffeepause. Auf dem Rückweg gibt es Gelegenheit für ein Abendessen mit Flammkuchen oder Pfälzer Spezialitäten auf der Burg Landeck.

Die Kosten für die Fahrt und die Führungen betragen 25,00 Euro, für Nichtmitglieder 30,00 Euro. Anmeldungen nimmt Patricia Rendant, Telefon: 06203/8404862, entgegen. Bitte überweisen Sie den Betrag bis zum 29.06.2017 auf unser Konto bei der Sparkasse Rhein-Neckar-Nord, IBAN: DE876705050038353691.



### „Mensch ärgere dich nicht, genieße das Leben“

So heißt das Thema für den Seniorennachmittag (ab 14.30 Uhr im Pfarrheim) am 14.06.2017. Man darf gespannt sein, was sich das Team hat alles einfallen lassen, damit auch dieser Tag für alle Senioren zu einem „Erlebnis- und Genießer-Tag“ wird.

### Hinweis für die Besucher des Theaterstücks „Martin Luther“ in Ötigheim am Samstag, 24. Juni

Treffpunkt ist um 12.00 Uhr am Rathaus in Edingen. Die

Tickets werden dort ausgegeben. Damit der Nachmittag ein Genuss wird, bitte ein weiches Sitzkissen und bei Bedarf ein Fernglas mitbringen. Sollten noch Fragen sein, bitte bei Ria Schmich, Telefon: 06203/82340, melden.

### Kath. Bildungswerk St. Bruder Klaus Edingen Besichtigung des Logistik-Zentrums der EDEKA Südwest in Heddeshheim am Mittwoch, 28. Juni, um 15.00 Uhr

Unser Bildungswerk bietet an diesem Termin eine interessante Führung durch die Räumlichkeiten des Logistikzentrums der EDEKA Südwest in Heddeshheim an. Die Veranstaltung beginnt mit einer Präsentation der EDEKA und einem kleinen Imbiss. Die anschließende Führung durch diverse Lagerbereiche dauert ungefähr eine Stunde. Dabei ist zu beachten, dass es während dieser Zeit keine Sitzgelegenheit gibt, dass mehrere Treppen zu gehen sind und dass im Kühllager Temperaturen unter 8°C herrschen. Festes Schuhwerk und eine Jacke sollten mitgenommen werden. Da es sich um einen Lebensmittelbetrieb handelt, sind einige Sicherheits- und Hygienevorschriften unbedingt zu beachten: Personen mit Infektionskrankheiten, auch Durchfall, mit Hautkrankheiten und offenen Wunden dürfen nicht teilnehmen. Gehbehinderten ist von einer Teilnahme abzuraten. Fotografieren ist nicht erlaubt. Teilnehmer dürfen sich nicht von der Gruppe entfernen.

Alle Teilnehmer erhalten vor der Abfahrt ein Merkblatt und tragen sich in eine Liste ein. Wir fahren um 13.40 Uhr mit der OEG ab Edingen West nach Heidelberg Hauptbahnhof und dann um 14.21 Uhr weiter nach Heddeshheim. Von dort aus gehen wir zu Fuß zum Logistikzentrum, wo wir um 15.00 Uhr in Empfang genommen werden. Rückfahrt wird voraussichtlich ab Heddeshheim um 17.20 Uhr sein. Es wird wieder Fahrgemeinschaft angeboten. Interessenten melden sich bitte bis zum 21.06.2017 bei Familie Bien, Telefon: 06203/85509, an. Die Besichtigung ist kostenlos. Teilnehmer an der Fahrgemeinschaft zahlen nur den anteiligen Fahrpreis.



## Katholische Öffentliche Bücherei

### Bücherei in den Pfingstferien geöffnet, ausgenommen Pfingstsonntag

Ausleihszeiten: Donnerstag, 16.00 bis 17.30 Uhr und Sonntag, 10.00 bis 12.00 Uhr.

### Kath. Kirchenchor St. Bruder Klaus Edingen

Am Pfingstsonntag, 04.06.2017 wird der Chor St. Bruder Klaus Edingen im Gottesdienst um 9.00 Uhr die sogenannte „Spaur-Messe“ zur Aufführung bringen. Mozart hat sie 1776 zur Konsekration von Ignaz von Spaur zum Weihbischof von Brixen komponiert. Pauken und Trompeten geben ihr einen besonders festlichen Charakter. Zusammen mit Mitgliedern der Kurpfalzphilharmonie musiziert der katholische Kirchenchor Edingen unter der

Leitung von Matthias Hartmann. Solisten sind Simone Schäfer (Sopran), Annegret Hauer (Alt) und Herbert Fink (Tenor). Der Chor freut sich immer über neue Mitsänger/innen. Vielleicht möchten Sie es einmal ausprobieren? Wir proben jeden Donnerstag um 20.00 Uhr im katholischen Pfarrheim in Edingen.



### Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

#### Termin

Dienstag, 06.06.2017, 14.30 Uhr. Seniorennachmittag mit Besinnung und Beisammensein (Gemeindehaus St. Michael)

#### Geänderte Öffnungszeiten

Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 06.06. bis 16.06.2017 geschlossen.

Am Montag, 12.06.2017 ist das Büro von 9.00 bis 12.00 Uhr besetzt.



### St. Andreas Neckarhausen

#### Einladung zum Seniorennachmittag

Am 06.06.2017 um 14.30 Uhr findet im Gemeindehaus St. Michael ein Seniorennachmittag mit Besinnung zum Thema „Geh aus mein Herz und suche Freud“ statt. Anschließend freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein.



### Frauengemeinschaft St. Andreas Neckarhausen

#### Terminankündigung

Nachstehend informieren wir über die in Vorbereitung befindlichen Veranstaltungen - 07.07.2017: Jahreshauptversammlung (Gemeindehaus St. Michael) / 12.07.2017: Jahresausflug nach Hirsau im Schwarzwald / 11.10.2017: Dekanatswallfahrt nach Leutershausen.

Näheres hierzu erfahren Sie über die lokale Presse und die Vertrauensfrauen.



### Neuapostolische Kirchengemeinde Edingen-Neckarhausen

#### Sonntag, 04.06.2017

10.00 Uhr: Übertragungsgottesdienst des Stammapostels zu Pfingsten

#### Mittwoch, 07.06.2017

20.00 Uhr: Gottesdienst

#### Kontakt:

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,

E-Mail: edingen@nak-heidelberg.de

Homepage: www.edingen.nak-heidelberg.de

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



### Ein Jahr gute Politik fürs Land. Die schwarze Handschrift wirkt.

Vor einem Jahr wurde mit der Regierungskoalition einen mutigen Schritt gewagt, der sicherlich keine Selbstverständlichkeit war und ist. Wer nichts wagt, darf aber auch nichts hoffen und kann nichts gewinnen. Dieser Schritt warf jedoch auch Fragen auf: Wird es mit der CDU im Land wieder aufwärts gehen? Wird die CDU in der Regierungskoalition erkennbar sein? Werden wir als CDU sichtbar sein? Wird es uns möglich sein, unsere Positionen im Regierungshandeln umzusetzen? Ist diese Koalition überhaupt die richtige Antwort auf das Wahlergebnis und für die Zukunft unserer Partei? Ist das auch das Richtige für Baden-Württemberg?

Wenn nun – nach einem Jahr Regierungsarbeit – eine Zwischenbilanz zu ziehen ist, dann darf mit voller Überzeugung auf diese Fragen geantwortet werden: Ja! Es geht wieder aufwärts mit der CDU im Land, wir sind als CDU deutlich erkennbar, wir setzen unsere Positionen in praktisches Regierungshandeln um, die Koalition tut uns gut und die Koalition ist gut für Baden-Württemberg. Das ist nicht nur ein gefühltes Ja, sondern diese Jahresbilanz zeigt es: Die schwarze Handschrift wirkt!

Diese Koalition ist für die CDU und für Baden-Württemberg eine Koalition der Möglichkeiten. Wo zuvor fünf Jahre lang über eine Kennzeichnungspflicht für die Polizei diskutiert wurde, wurde bereits nach fünf Monaten den Weg für den Einsatz der Body-Cams zum besseren Schutz unserer Polizei auf den Weg gebracht. Im ersten Jahr der Regierungsarbeit wurde mehr in die Digitalisierung investiert als die Vorgängerregierung es insgesamt geschafft hat. Mit einem eigenständigen Wirtschaftsministerium wird der baden-württembergischen Wirtschaft wieder die Aufmerksamkeit zuteil, die sie verdient. Gleiches gilt auch für den Ländlichen Raum, der mit Einsetzung eines Kabinettsausschusses wieder zu einem zentralen Handlungsfeld der Landespolitik gemacht wurde. In der Bildungspolitik hält wieder Sachlichkeit und der Fokus auf Qualität Einzug statt ideologiegetriebener Experimente. Der Bereich der Justiz wird personell gestärkt. Unser Versprechen, die Absenkung der Eingangsbesoldung für Beamte rückgängig zu machen, haben wir eingelöst.

Allein diese Beispiele zeigen, dass die CDU etwas gewagt, auf manches gehofft und dabei in diesem ersten Jahr bereits viel Gutes für unser Land und die Menschen gewonnen hat. Das geht nur mit einem starken Team, mit einer tollen Regierungsmannschaft und engagierten Parlamentariern. (CDU-BW, BG)

#### Kontakt:

Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Heidi Gade, Telefon: 06203/14100 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335

Facebook: [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)

Homepage: [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)



### Die RNV-Bus-Haltestelle „St. Martin-Straße“ kommt.

Dafür haben wir gekämpft und nun ist es umso erfreulicher, dass die von unserer Fraktion geforderte Einrichtung einer BUS-Haltestelle St. Martin-Straße / Hauptstraße kommt. Die Bürgerinnen und Bürger die in diesem Bereich der Hauptstraße wohnen werden sich freuen. Von den Bewohnerinnen und Bewohnern des Seniorenwohnhauses, der Seniorenresidenz Edi-Wohnpark wurden wir immer wieder auf das Fehlen einer BUS-Haltestelle in diesem Bereich angesprochen. Für das Ruf-Taxi und die Buslinie 42 wird zunächst befristet für den Sommerfahrplan eine Haltestelle „St. Martin-Straße“ in Richtung Heidelberg eingerichtet. Ab dem Fahrplanwechsel am 11.06.2017 wird die Haltestelle von der BUS-Linie 42 sowie vom Ruf-Taxi angefahren. Ebenso besprochen und zugesagt war die Einrichtung der Haltestelle in Richtung Neckarhausen. Nach Rücksprache mit der Verwaltung wurde die Haltestelle in Richtung Neckarhausen vom Straßenverkehrsamt des Rhein-Neckar-Kreises sowie vom Polizeipräsidium Mannheim abgelehnt. Der Grund ist die fehlende sichere Querungsmöglichkeit an dieser Stelle und deshalb wurde die Haltestelle in Richtung Neckarhausen nicht verwirklicht. Das möchten wir so nicht hinnehmen. Wir werden uns weiterhin dafür einsetzen, dass auch in Richtung Neckarhausen eine Haltestelle eingerichtet wird. Die Gemeindeverwaltung hat die Mitglieder des Seniorenausschusses zu einer gemeinsamen ersten Begehung im Ortsteil Edingen am 14. Juni eingeladen. Auch hier möchten wir das Thema „BUS-Haltestelle“ Edi-Straße/ Hauptstraße nochmals ansprechen. Ebenfalls angesprochen gehört der Themenkreis, Unterführung Gartenstraße / Robert-Walter-Straße, RNV Haltestelle, Linie 5 Gewerbegebiet, der Pflasterbelag rund um die „Alte Schule“, sowie diverse Bordsteinabsenkungen. Ein Dauerthema für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger sind sichere Radwege und Radverbindungen im Ort und zwischen den Ortsteilen. Wir wünschen uns, dass zeitnah eine weitere Begehung „Barrierefreiheit“ im Ortsteil Neckarhausen erfolgt.

### 50 Jahre Partnerschaft

Einige Gemeinderatskolleginnen und Gemeinderatskollegen sowie rund 375 Mitbürgerinnen und Mitbürger werden an diesem Wochenende an den Aber Wrac'h reisen um an der Festwoche „50 Jahre Partnerschaft“ in Plouguerneau teilzunehmen. Wir freuen uns auf eine schöne Festwoche mit vielen Begegnungen zusammen mit den französischen Freunden. Viele haben es sicherlich bereits gelesen, es wurde ein großartiges Programm von den französischen Partnerschaftsfreunden und der Gemeinde Plouguerneau für dieses große Erlebnis zusammengestellt. Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine gute Anreise, eine erlebnisreiche Woche, tolle Begegnungen, das Festigen alter und neuer Freundschaften und das Genießen dieser reizvollen bretonischen Landschaft. (BG)

### Kontakt:

Bernd Grabinger, Telefon: 06203/9541643 / Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016 / Michaela Keinert, Telefon:

06203/923955 / Andreas Hauk, Telefon: 06203/4201393 / Markus Schläfer, Telefon: 06203/9568265 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335 / Lukas Schöfer, Telefon: 06203/85432



### TFA-Einleitung in den Neckar – wen juckt's „da oben“?

Diese Frage könnte man sich bisweilen durchaus stellen. Nachdem wir uns der TFA-Problematik früh angenommen und aus der Bevölkerung Rückhalt in Form von bislang rund 1500 Unterschriften und zahllosen positiven Rückmeldungen erhalten haben, stehen nun die nächsten Schritte bevor: Unser offener Brief an die Firma Solvay Fluor blieb von deren Seite aus bislang unbeantwortet – dennoch möchten wir dem Unternehmen die Unterschriften gerne persönlich übergeben, die Vorbereitungen hierzu laufen. Ebenfalls soll das Regierungspräsidium Stuttgart angesprochen werden. Auf politischer Seite ist die geschlossene Schweigsamkeit bisher jedoch beachtlich: Gerade der baden-württembergische Umweltminister Franz Untersteller sollte doch ausgerechnet als Mitglied der sich naturnah präsentierenden Grünen großes Interesse daran zeigen, diese Problematik zeitnah und im Interesse von Umwelt & Betroffenen anzupacken anstatt den sprichwörtlichen „schwarzen Peter“ an die Gemeinde abzugeben und bei Schadensersatzfragen an zivilrechtliche Instanzen zu verweisen. Auch auf Ebene vieler Landtagsabgeordneter verschiedener Fraktionen ist bislang reichlich wenig Bewegung zu verzeichnen – etwas Eigeninitiative hätten wir uns hier durchaus gewünscht. Dies soll uns jedoch nicht davon abhalten, ggf. auch hier verstärkten Kontakt zu suchen und nachdrücklich ein Tätigwerden zu fordern.

Warum nichts „von selbst“ geschieht, kann man nur mutmaßen – das ständige Hinhalten und Verzögern auf höherer Ebene erweist den Verantwortlichen jedoch sicher keinen Dienst und wird zumindest uns definitiv nicht aus der Fassung bringen. Wir sind gespannt, wie sich die Sachlage noch entwickelt und halten Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, auch weiterhin an dieser Stelle auf dem Laufenden – denn die Wasserversorgung geht uns alle an! (PH)

### Kontakt:

Patrick Hennrich,

E-Mail: [patrick.hennrich@spd-edingen-neckarhausen.de](mailto:patrick.hennrich@spd-edingen-neckarhausen.de)

Homepage: [www.spd-edingen-neckarhausen.de](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de)



### Aus unserer Sicht: Zum Neubau der Unterkünfte in der Mannheimer Straße (Teil 2)

Zunächst zur Verdeutlichung: Vor Eintritt in die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung am 26.04.2017 stellte GR Wolff den Vertagungsantrag bezüglich des TOP 5 und verwies in diesem Zusammenhang auf die Befangenheit von GR Bangert bei diesem TOP. GR Bangert nahm zudem



bereits vor Stellung des Vertagungsantrages im Publikum Platz. Aufgrund des Vertagungsantrages wurde der TOP 5 erst gar nicht beraten, sondern erst wieder in der Mai-Sitzung aufgerufen.

Zur Vergabe generell: Uns kam und kommt das ganze Produkt der Fa. Variohome zu teuer vor. Wenn der Gemeinderat und die Verwaltung es gewollt hätten, wäre aufgrund des zunächst rund 20 % teureren Angebots (inkl. der Kosten für optionale Leistungen) im Verhältnis zum Haushaltsplan eine Neuausschreibung jederzeit möglich gewesen. Die Aufwandsentschädigungen wären im Verhältnis zu den vorgelegten Preisen minimal gewesen. Ob es bei den uns vorgestellten Kosten von 2.7 Millionen Euro für das Objekt plus 200.000 Euro Erschließungskosten bleibt, lassen wir einmal dahingestellt.

Zum Thema „Schutz von Gemeinderäten“: Es gibt kein Verbot, dass sich ortsansässige Firmen, Privatpersonen und Angehörige von Gemeinderäten nicht an einem kommunalen Bieterverfahren beteiligen dürfen. Aber es liegt seit der letzten Ratssitzung nahe, dass man sich als Gemeinderat oder dessen Angehöriger besser nicht bewirbt.

Zur Erinnerung: Wir wollten eine Neuausschreibung mit günstigeren Kriterien. Alle bisherigen Bieter und auch vielleicht günstigere Bieter hätten sich bewerben können. Die Ausschreibung hätte der günstigste Bieter gewonnen. Nach Meinung der UBL hätte CLAKON im Falle einer Neuausschreibung gar keine Chance gehabt, da es günstigere Angebote gebe. Was heißt, bei noch günstigeren Angeboten wäre die Gemeinde finanziell noch besser gefahren. Was will man mehr?

Dass die UBL von vornherein gegen die Fa. CLAKON votiert hat, war uns und dem gesamten Gemeinderat nicht neu. Im Raum stand immer das Wort „Wagenburg“. Und die hat man mit allen Mitteln zu verhindern versucht. Dass das künftige Modell jetzt 750.000 Euro teurer wird, nimmt man in Kauf. Hauptsache, nicht die Firma CLAKON. Dass der UBL-Sprecher von Versteckspiel sprach und vom Schützen des Kollegen, war stilllos. Der Vorwurf, dass die SPD-Fraktion die Abstimmung im Gemeinderat zu ihren Gunsten durchsetzen will, ist utopisch. Wie man mit vier abstimmungsberechtigten Personen bei 23 Mitgliedern eine Abstimmung mehrheitlich zu „seinen“ Gunsten umsetzen kann, hat sich uns nicht erschlossen.

Aber auch die Behandlung des Themas durch die UBL im Gemeinderat lässt einen faden Beigeschmack zurück. Geradezu rührend wurde seitens der UBL immer wieder betont, man wolle mit seiner Ablehnung des Angebots der Firma CLAKON den befangenen Gemeinderat „schützen“. Die Bürgermeisterwahl liegt zwar schon einige Zeit zurück, aber es ist sicherlich noch in Erinnerung, dass im zweiten Wahlgang neben einem UBL-Rat auch GR Bangert nochmals kandidiert hat. Das Ergebnis ist bekannt. Ein Schelm, wer hier einen Zusammenhang herstellen wollte. Die Frage ist: Will die UBL davon ablenken, dass man mal schnell eine knappe Million Euro mehr ausgibt und das ausgerechnet vor dem Hintergrund, dass man bei der Verabschiedung des Haushaltes 2017 die mittelfristige Finanzplanung ablehnte und auch gegen die Einstellung der Umweltbeauftragten aus Kostengründen stimmte? Komme nur keiner auf die Idee, dass die letztere Ablehnung erfolgt ist, weil der Antrag von der SPD kam... (TZ)

#### Kontakt:

Thomas Zachler, Telefon: 06203/5343



#### 50 Jahre Gemeindepartnerschaft mit Plouguerneau – Gratulation und Dank!

Sie ist keine „von oben“ politisch motivierte oder initiierte Angelegenheit einiger weniger „Offizieller“, vielmehr von den Bürgern gewollt und gelebt: unsere nunmehr seit 50 Jahren bestehende Partnerschaft mit der bretonischen Gemeinde Plouguerneau, knapp 30 km nördlich von Brest im Departement Finistere gelegen. Zu Pfingsten wird dies wieder einmal ganz deutlich: kein „Rathaus-Tourismus“, sondern eine Begegnung unter jahre- und jahrzehntelangen Freunden und solchen, die neue Freundschaften gründen wollen. Die 1967 zwischen Neckarhausen und Plouguerneau geschlossene, 1975 um Edingen erweiterte Partnerschaft hat inzwischen eine Bedeutung für unsere Gemeinde erreicht, die deutschlandweit Beachtung findet und als beispielgebend gewürdigt wird. Für uns Freie Demokraten in Edingen-Neckarhausen und in der Region ist sie zugleich Vorbild und Beispiel für ein freies Europa und zwischen Völkern, die nicht nur Nachbarn, sondern Freunde sind. Die Unterstützung unserer Partnerschaft mit Plouguerneau – auf Landkreisebene mit Regionen in Schweden, Ungarn, Russland, Südfrankreich und Griechenland – war und ist uns auch künftig wichtig. Zu 50 Jahren Partnerschaft gratulieren wir sehr herzlich und sagen einmal mehr Danke den Aktiven in der IGP Edingen-Neckarhausen mit Ehren-Vorsitzenden Erwin Hund, 1. Vorsitzenden Barbara Rumer und 2. Vorsitzenden Klaus Merkle an der Spitze. Wir sagen „Merci“ den Freunden im Comité de Jumelage in Plouguerneau und allen, die sich bisher in der Partnerschaft engagiert haben. Dankbar denken wir auch an die Gründer und die verstorbenen Partnerschaftsfreunde in beiden Gemeinden. FDP-Ortsverband und unsere Gemeinderatsfraktion werden während der Festwoche über Pfingsten in Plouguerneau stark vertreten sein. Auch auf diesem Weg gratulieren wir und verbinden damit beste Wünsche für schöne, unvergessliche Festtage am Atlantik. Unseren fast vierhundert Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die sich bereits in Plouguerneau befinden oder sich dieses Wochenende dorthin auf den Weg machen, wünschen wir angenehmen Aufenthalt und wohlbehaltene Hin- bzw. Rückreise. Allen, die zum Gelingen der Feierlichkeiten einen persönlichen Beitrag leisten, wünschen wir hierbei viel Freude und danken für beispielhaften ehrenamtlichen Einsatz. Und wir freuen uns schon heute auf den Sommer 2018, wenn wir das 50jährige Partnerschaftsbestehen mit unseren bretonischen Freunden bei uns in Edingen-Neckarhausen feiern werden. (DH)

#### Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Hannelore Lueg, Telefon: 06203/2566

Homepage: [www.fdp.de](http://www.fdp.de)



### Ausfallende Ampelanlage an der Stahl-Kreuzung: Wann bekommt es die Straßenbehörde endlich in den Griff?

Seit Jahren kommt es immer wieder vor, dass die Ampeln an dieser viel befahrenen und besonders neuralgischen Kreuzung von Mannheimer Straße (L 637) und Speyerer/Neckarhauser Straße (L 597) für Tage ausfallen. In den letzten Wochen war dies mehrmals der Fall, erst neulich wieder. Sicherheitshalber haben wir seitens der UBL jeweils beim Gemeindebauamt zur Info angerufen. Denn die Kreuzung ist mit ihrem erlaubten Tempo 70 ohnehin gefährlich; erst recht aber, wenn die Ampeln nicht gehen. Dann nämlich gibt es dort noch nicht einmal ein Blinklicht. Gerade jetzt, wo wegen der Bauarbeiten die A 656 bei Friedrichsfeld immer mal wieder gesperrt ist und der Ausweichverkehr zusätzlich über die Mannheimer Straße läuft, wird es an der Stahl-Kreuzung zu Stoßzeiten kritisch, vor allem für die vielen Schüler mit dem Rad, aber auch für ältere Menschen, die dann ohne jede Hilfe die Fahrbahnen überqueren müssen, etwa zu den RNV-Bahn- oder Bus-Haltestellen. Nachdem unser Bau- und Umweltamt bereits telefonisch beim Kreis-Straßenbauamt angefragt hatte, wandte sich Bauamts-Mitarbeiter Dominik Eberle nun auch schriftlich an die zuständige Behörde und wies auf das hohe Risiko insbesondere für Fußgänger und Radfahrer durch die Ampel-Ausfälle hin. Dies verbunden mit der Bitte, „dass zeitnah die (dauerhafte) Betriebsbereitschaft wieder hergestellt wird.“ Hierfür herzlichen Dank. Die Ampelprobleme sind u.E. umso ärgerlicher, als unserer Einwohnerschaft im Vorfeld der Autobahn-Sanierung und Brückenneubauten von den Planern zugesichert worden war, das erhebliche Mehr an Durchgangsverkehr durch entsprechende Maßnahmen an den kritischsten Punkten im betroffenen Ausweich-Wegenetz abzufedern. Auch wollen wir hier noch einmal eindringlich an unsere Forderung nach Maximal-Tempo 50 an der gefährlichen Stahl-Kreuzung erinnern. 400 Meter weiter an der weit harmloseren T-Einmündung beim Stromhaus ist längst schon Tempo 50. Und es kann und darf u.E. nicht sein, dass sich der Rhein-Neckar-Kreis hier, wie bei Verkehrstagsfahrten geschehen, darauf raus redet, dass „dort halt schon Stadtkreis Mannheim“ sei. Das nützt den bisherigen und den künftigen Unfallopfern gar nichts! (SKV)

#### Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715

**Homepage:** [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)



### Die AfD und die Redefreiheit: Der Fall Fiechtner!

Die Südwest-Presse schrieb im Februar: „Die AfD-Frak-

tion hat gegen ihren Göppinger Abgeordneten Heinrich Fiechtner noch nie dagewesene Sanktionen ausgesprochen. „Die AfD-Fraktion hat mir, ohne mich überhaupt anzuhören, ein unbegrenztes Redeverbot im Landtag erteilt. Das halte ich für nicht rechtens. Es wird auch nicht gelingen, mir einen Maulkorb zu verpassen“, sagte Fiechtner dieser Zeitung. Auslöser des Streits sind das Eintreten des Arztes für die Gesundheitskarte für Flüchtlinge und unterschiedliche Auffassungen über die Ausrichtung der vom Ko-Bundesvorsitzenden Jörg Meuthen geführten Fraktion.

Den Eilantrag des AfD-Abgeordneten Fiechtners zu dem Redeverbot kommentiert Uli Sckerl, grüner Landtagsabgeordneter Baden-Württemberg und u.a. Sprecher für die Innenpolitik folgendermaßen: „Die AfD bleibt von Streit zerfressen. Der Eilantrag beim Verfassungsgerichtshof ist der bisherige Höhepunkt der AfD-Querelen. Ein Abgeordneter wehrt sich vor Gericht gegen den Maulkorberlass seiner eigenen Fraktion. Ausgerechnet eine Fraktion, die die freie Meinungsäußerung wie eine Monstranz vor sich hält, tritt mit dem Redeverbot dieses Grundrecht selbst mit Füßen. Die „Alternative“ ist erkennbar am Ende, wenn der Verfassungsgerichtshof über elementare Rechte von Abgeordneten entscheiden muss. Wo ist eigentlich der Fraktionsvorsitzende Jörg Meuthen? Offensichtlich hat er seinen Laden nicht mehr im Griff. Sehenden Auges lässt er zu, dass die AfD in Baden-Württemberg sich zerlegt. Peinlich.“ (AS)

#### Kontakt:

E-Mail: [info@gruene-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@gruene-edingen-neckarhausen.de) / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444

**Homepage:** [www.gruene-edingen-neckarhausen.de](http://www.gruene-edingen-neckarhausen.de)



### Nächstes Treffen am 2. Juni

Freitag, 02.06.2017, 19.00 Uhr, Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Wir freuen uns über interessierte Gäste und Mitstreiter. Themen u.a.: Zukunftswerkstatt, Neckarbrücke Ladenburg, Transparenz...

#### Kontakt:

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: [hoffmann11@web.de](mailto:hoffmann11@web.de) / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: [stelling\\_angela@yahoo.de](mailto:stelling_angela@yahoo.de) / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: [gerd.brecht@gmx.de](mailto:gerd.brecht@gmx.de)

#### Homepage:

[www.ogl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ogl-edingen-neckarhausen.de) Heilmann Heilmann



### Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Mittelgewann“

### Gründungsversammlung der NABU-Ortsgruppe am 4. Juli

Die Anwesenden, im NABU Naturschutzzentrum Heidelberg, waren sich einig, es muss etwas getan werden um den zukünftigen Generationen ein zuversichtliches Leben zu ermöglichen. Der Traum vom grenzenlosen Wachstum ist eine Sackgasse.

Wir wollen einen kleinen aber wichtigen Beitrag leisten und unsere Naturschätze in Edingen-Neckarhausen den Einwohnern zeigen, gemeinsam pflegen, erhalten und wenn es sein muss auch mal unbequem werden.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen. Es soll Spaß machen, etwas für die Menschen, Umwelt und Natur in unsere Gemeinde zu tun.

Die Gründungsversammlung findet am 04.07.2017 um 18.30 Uhr in Edingen-Neckarhausen statt. In welchen Räumlichkeiten stand bis zum Redaktionsschluss noch nicht fest.

Wir dürfen eine dritte Parkbank stellen und freuen uns über weitere Spenden.

#### **Spendenkonto:**

VR Bank Rhein-Neckar eG, Empfänger: Bürgerinitiative, IBAN: DE 3467 0900 0000 9296 6801, BIC: GENODE61MA2, Stichwort: „Mittelgewann“. (AK, SB, EE)

#### **Kontakt:**

Anne Krug, Stefan Brendel & Enzio Ermarth,

E-Mail: [info@mittelgewann.de](mailto:info@mittelgewann.de)

Homepage: [www.mittelgewann.de](http://www.mittelgewann.de)



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

### **200 Jahre Fahrrad – Wie wär's da mal mit einer Radtour nach Weinheim zu Deutschlands Rekordbaum des Jahres?**

Wir möchten hier das Jahr über immer mal wieder ans Radjubiläum erinnern, auch mit Tourenvorschlägen in der Region. Nun werden die Meisten bei Weinheim und Rekordbaum an die berühmte Libanonzeder im Schlosspark denken – mit ihren bald 300 Jahren Deutschlands älteste ihrer Art. Allerdings ist sie nicht, wie oft geschrieben, „die größte Zeder nördlich der Alpen“ – im Baumparadies England gibt es noch deutlich imposantere. Doch es geht uns hier um eine andere Rekordhalterin: Vis-à-vis vom Schloss steht im herrlichen öffentlichen Garten des Hermannshofs Deutschlands „Champion Tree 2017“, über den die RNZ Anfang Mai berichtete: Eine Brautmyrte – 1879 aus dem Steckling eines Brautstraubes gezogen! Ihre sechs Meter Höhe, acht Meter Breite und der Stammumfang von gut einem Meter sind zwar kein Vergleich zu den Riesen des Parks und des Exotenwalds; aber für eine Strauch- oder Kleinbaum-Art hat die Myrte außergewöhnliche Maße erreicht. Auch ihre 138 Jahre seit der Stecklings-Pflanzung bei der Hochzeit des Unternehmers Hermann Ernst Freudenberg mit der Düsseldorfer Kunstmaler-Tochter Helene Siegbert machen sie zu einem würdigen Champion-Tree. Ein Titel, den die Deutsche Dendrologische Gesellschaft (DDG) und die Gesellschaft Deutsches Arboretum (GDA) seit 2009 jährlich vergeben. Hauptziel ist es, die Wertschätzung alter und starker Bäume zu fördern. Bei der Weinheimer Myrte kommt die besondere Geschichte hinzu. Jahrzehntlang wurde der immergrüne „Trauzeuge“ als Topfpflanze gehalten und im Winter ins Gewächshaus geholt. Als aber der immer größere und schwerere Baum seine Wurzeln schließlich durch den Holzkübel ins Erdreich trieb, ließ man ihn, vom damaligen Gärtner Kurt Oehlenschläger gut gepflegt – als einzige (öffentlich) ausgepflanzte Myrte in Deutschland – am festen Ort weiter wachsen. Als Frostschutz wird jedes Spätjahr eine

beheizbare Glashülle drüber gebaut. Rund 8.000 Euro lässt man sich dies jährlich kosten. Wie wär's da, falls der Platz reicht, mit einem festen Glashaushaus auf einer Gleisbahn wie bei der berühmten Rekord-Kamelie am Schloss Pillnitz bei Dresden? Im Winter schiebt man die Schutzhülle einfach drüber. Übrigens schneidet Freudenberg-Urenkelin Ida Schildhauer heute noch bei Hochzeiten von Neffen oder Nichten den Brautstrauß aus der Champions-Myrte... (SKV)

#### **Kontakt:**

Stephan Kraus-Vierling,

E-Mail: [kraus-vierling@gmx.de](mailto:kraus-vierling@gmx.de), Telefon: 06203/936559

## Die Ökostromer

### EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### **Fast einmalig in Deutschland: Ökostrom Edingen-Neckarhausen**

Dieses Konzept des lokalen Ökostroms gibt es bis jetzt nur in drei Gemeinden in Deutschland, Edingen-Neckarhausen ist eine davon. Unsere Bürgerinitiative bietet hundertprozentigen Ökostrom an, wir leisten einen Beitrag zur Energiewende und letztendlich profitieren gemeinnützige Organisationen im Ort einmal jährlich von unserem Förderbetrag, der umso größer ausfällt, je mehr Haushalte mitmachen.

Sie gehören nicht zu den Leuten, die jährlich ihren Stromanbieter wechseln, um aufgrund von Wechselprämien immer so wenig wie möglich für ihren Strom bezahlen wollen, egal wie der Strom erzeugt wird? Sie wollen einen Beitrag zur Energiewende leisten und lokal handeln?

Dann ist der „Ökostrom Edingen-Neckarhausen“ genau das Richtige für Sie! Unser Strom ist nicht der billigste auf dem Markt, aber mit Sicherheit der preiswerteste und sehr oft sogar günstiger, als Sie vielleicht denken. Wagen Sie den ersten Schritt, sprechen Sie uns an oder informieren sie sich auf unserer Website. Dass die Fachzeitschrift „ÖkoTest“ uns seit zwei Jahren zu den besten Ökostromanbietern in Deutschland zählt, macht uns stolz und zeigt, dass es sich bei unserem Strom nicht um „reingewaschenen“ Ökostrom handelt, wie das so oft bei anderen Ökostromanbietern der Fall ist. (RS)

#### **Kontakt:**

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: [info@edi-neck.oekostromplus.de](mailto:info@edi-neck.oekostromplus.de) / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

#### **Homepage:**

[www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de](http://www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de)

### **KULTUR & SPORT**

SOZIALVERBAND

**VdK**

ORTSVERBAND

EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### **Anschlagsoffer! Und die Kriegsoffer?**

Ein (Terror-)Anschlag verursacht eine enorme Resonanz.

Im Kontrast dazu lösen unschuldige Kriegsoffer wenig Betroffenheit aus. Ein in England geborener, sozial und sexuell frustrierter, wahrscheinlich ideologisch verführter und vielleicht angestifteter Immigrant in zweiter Generation ermordet in Manchester 22 Kinder und Jugendliche und verletzt 59 weitere.

Das Fernsehen berichtete ausführlichst über diesen Anschlag, mit ebenso ausführlichen Verurteilungen von Angela Merkel, Donald Trump und Emmanuel Macron. Alle wollen „den Terror noch stärker bekämpfen“ und betonen gleichzeitig, dass solche Anschläge nie ganz verhindert werden können.

Seit Monaten bombardiert im Jemen eine US-gestützte saudische Koalition die ganze Infrastruktur des Landes wie Wasser- und Stromversorgung, Brücken, Schulen und Krankenhäuser. Tausende von unschuldigen Kindern, Jugendlichen und Familien sind ums Leben gekommen, schwer verletzt oder hungern. Nach Angaben von Dominik Stillhart vom IKRK sind bereits 11.000 Menschen an Cholera erkrankt. Wochenlang haben Fernsehen und viele große Zeitungen über den Krieg in Jemen und die vielen unschuldigen Opfer kaum oder gar nicht berichtet. Auch von Merkel, Trump oder Hollande war und ist nichts zu hören.

Weitere Kriege wüten zurzeit im Südsudan, in Somalia, Afghanistan und anderswo. Die vielen unschuldigen zivilen Opfer, darunter viele Kinder und Jugendliche, bringen es bei uns nur ausnahmsweise in die Schlagzeilen. Diese Kriege sind mit ein Grund für die Flüchtlingswelle nach Europa.

Warum lösen vereinzelte Anschläge in Europa in den Medien und bei den Politikern eine derart breite Resonanz aus, während die vielen zivilen Opfer von Kriegen nur selten Erwähnung finden? Warum wird nicht darüber debattiert, wie Kriege beendet werden können? Und warum nicht darüber recherchiert und informiert, wer die Kriege finanziert und wer die Waffen liefert?

Frankreich, wo der Ausnahmezustand zum Standard werden soll, ist das beste Beispiel, wie die Art und Weise der Information über die Anschläge in Europa irrationale Ängste schürt, die Regierungen dazu ausnutzen, Freiheiten der Bürgerinnen und Bürger weit über Gebühr einzuschränken.

#### **Kontakt:**

VdK, Achim Wirths, Telefon: 06203/953245,  
Mobil: 0160/4400360, E-Mail: achim.wirths@t-online.de



**Sängereinheit 1867  
Edingen e.V.**

#### **Vatertags-Treff**

Am vergangenen Donnerstag trafen sich fast der ganze Männerchor und einige fördernde Mitglieder vor dem Rathaus zur kleinen Wanderung zur Feldscheune unseres Sängers Dieter Dehoust. Hier wurden die „Väter“ mit Essen und Trinken versorgt. Die Geselligkeit kam auch nicht zu kurz. Es wurde gesungen und viel gelacht. Viel zu schnell war der Nachmittag vorbei. Wir danken Dieter und Inge recht herzlich für die gute Bewirtung.

#### **„Neckarcafé“ am Sonntag, 18. Juni beim „Lebendigen Neckar“**

Wir möchten schon heute auf unser Frauenchor „Neckarcafé“ hinweisen. Es gibt hausgemachte Kuchen und Kaffee sowie Getränke. Wir laden die Bevölkerung herzlich ein, im Garten und der Scheune des Anwesens Bolz in der Hauptstraße 52, bei uns vorbeizuschauen. Die Sängerinnen werden auch ab und zu etwas zu Gehör bringen.

#### **Chorproben am Donnerstag, 1. Juni**

Männerchor um 18.30 Uhr, Frauenchor um 19.30 Uhr. Neue Sängerinnen und Sänger sind uns herzlich willkommen

**Homepage:** [www.saengereinheit-edingen.de](http://www.saengereinheit-edingen.de)



**Gesangverein »Germania« 1897  
Neckarhausen**

#### **Frohe Pfingstfeiertage**

Allen Sängerinnen, Sängern, fördernden Mitgliedern, unserer Dirigentin, unserem Dirigenten und allen Einwohnern wünschen wir frohe und erholsame Pfingstfeiertage. Allen Reiseteilnehmern nach Plouguerneau anlässlich des 50-jährigen Partnerschaftsjubiläums wünschen wir dort eine erlebnisreiche Woche.

#### **Chorproben**

Die Chorproben am 05.06. und 06.06.2017 fallen aus.

**Homepage:** [www.gvgermania.de](http://www.gvgermania.de)

#### **Chorgemeinschaft: Männerchor MGV 1859/GV Germania 1897 Neckarhausen e.V.**

#### **Partnerschaftswoche in Plouguerneau**

Am morgigen Freitag reisen rd. 375 Freunde der Partnerschaft mit dem Städtchen Plouguerneau in die Bretagne, um dort gemeinsam mit den französischen Gastgebern das fünfzigjährige Bestehen mit einer Festwoche zu begehen. Auch die Sänger des Männerchors Neckarhausen mit ihrem Chorleiter, Musikdirektor Walter Muth, machen sich dabei auf die lange Reise an die Atlantikküste, um sich dort an die Festivitäten zu beteiligen.

Wir wünschen allen Teilnehmern an der Festwoche einen freundschaftlichen und interessanten Aufenthalt mit sicher vielen einmaligen Eindrücken.

#### **Nächste Chorprobe**

Nach der Rückkehr aus Plouguerneau treffen sich die Sänger zur nächsten Chorprobe am Dienstag, 13.06.2017, ab 19.45 Uhr, im Vereinsheim „Kleintierhof“ (Neckarstraße).

#### **Kontakt:**

Christian Rosenzweig, Telefon: 06203/8406750,  
Mobil: 01520/2567384,  
E-Mail: [christian.rosenzweig@gmx.com](mailto:christian.rosenzweig@gmx.com)



**Arbeitersängerbund  
Frauenchor 08 e.V.  
Neckarhausen**

#### **Chorprobe**

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 06.06.2017 um 20.00 Uhr im Kultursaal im Schloss in Neckarhausen statt.



## Kleingärtnerverein Neckarhausen e.V.

### Dankeschön an alle Helfer und Besucher – ein gelungenes Fest

Unser Grillfest am 25.05.2017, das traditionell an Christi-Himmelfahrt (Vatertag) ausgerichtet wird, war auch dieses Jahr ein voller Erfolg.

Dazu beigetragen haben die vielen fleißigen und gut gelaunten Helfer, sowie alle Kuchenspender, mit deren Hilfe die Kuchentheke mit einer bunten Auswahl bestückt werden konnte, sowie nicht zuletzt die Vielzahl von Besuchern, die den Weg zu uns gefunden haben. Ein herzliches Dankeschön an alle!

Wer aufgrund des hohen Besucheransturms um die Mittagszeit keinen Platz zum Sitzen gefunden hatte, konnte in Ruhe eine Runde durch die Anlage drehen und die Vielfalt gärtnerischen Treibens entdecken. Wir hoffen, es hat Ihnen gefallen, wir freuen uns auf nächstes Jahr!

#### Kontakt:

Kleingärtnerverein Neckarhausen, Johannes Fischer, Telefon: 06203/13503



### Schon mal vormerken: Crêpe-Backen mit der IGP am Dienstag, 27. Juni

Diesmal haben wir einen besonderen Abschluss des Halbjahres organisiert: Wer liebt sie nicht: Crêpes süß oder herzhaft, fast wie in Plougerneau. Wir werden die Gelegenheit haben unter fachkundiger Anleitung der IGP selbst welche zu machen und natürlich auch mit dem dazu passenden Cidre etliche zu verkosten. Das findet in der Grenzhöfer Straße bei Andrea Koch statt. Bitte schnellstmöglich anmelden. Der Unkostenbeitrag ist 5,00 Euro für Mitglieder, 10,00 Euro für Nichtmitglieder.

### TVE Sommerlauf am Samstag, 1. Juli: die LandFrauen sind dabei!

Wir wollen mitmachen beim Nordic-Walking Lauf welcher 7,5 km lang ist. Die Meldegebühren übernimmt unser Verein. Bitte meldet Euch zahlreich bei Andrea an bis zum 26.06.2017. Wer sich selbst Online anmeldet bekommt die Gebühren erstattet. Wir treffen uns im Sport- und Freizeitzentrum um 9.30 Uhr, der Lauf beginnt um 10.02 Uhr. Unsere Termine kann man übrigens auch auf unserer Homepage nachlesen.

Homepage: [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



## Schlepperfreunde Edingen-Neckarhausen

### Schlepperfreunde starten heute in die Sommersaison

Die Schlepperfreunde starten am heutigen Donnerstag, 01.06.2017 mit ihrem regelmäßigen Stammtisch in die Sommersaison. Für die nächsten Monate treffen wir uns aus diesem Grund wieder jeden 1. Donnerstag im Monat

ab 20.00 Uhr im Biergarten des Ristorante „Da Domenico“ bei der TVN-Turnhalle (Porschestraße) in Neckarhausen.



## Anglerverein e.V. Edingen

### Patenangeln mit den Jugendlichen

Am vergangenen Samstag fand das Patenangeln unserer Jugendabteilung statt. Bei Temperaturen um 30 Grad trafen sich Aktive und Jugendliche um 13.00 Uhr auf dem Parkplatz beim Anglerheim. Gefischt wurde an der Kamerschleuse in Mannheim (Mündung des Neckars in den Rhein). Die durch Los ermittelten 7 Paare, ein Erwachsener und ein Jugendlicher, fischten insgesamt drei Stunden. Alle Tandems waren fängig. Tagessieger wurde Kenneth Korff mit Wolfgang Odenwald mit 1.472 Punkten vor Leon Volles mit Hendrik Münch und Lisa Volles mit Thomas Unterkircher auf dem 3. Platz.

Die Vorstandschaft bedankt sich für die Organisation und Durchführung bei unsrem Jugendleiter Helmut Schrom und seinem hervorragenden Helfer Fabian Straubmüller.

### Rotaugenangeln in Kleingemünd

Die aktiven Angler starteten am Sonntagmorgen zum 1. Rotaugenangeln in Kleingemünd. Bereits um 7.00 Uhr trafen sich 17 Teilnehmer beim früheren Restaurant „Zum Schwanen“ in Kleingemünd zur Auslosung der Startplätze. Gefischt wurde von 8.00 bis 11.00 Uhr bei strahlendem Sonnenschein und hohen Temperaturen.

Beim anschließenden Verwiegen im Anglerheim setzten sich die bekannten Könner an der Spitze durch. Erster wurde Achim Riemensperger mit 1.356 Punkten vor Heiner Brosius und Fabian Straubmüller. Bei einem gemütlichen Umtrunk im Vereinsheim klang der Sonntagvormittag aus.

### Vorschau auf den Aktionstag „Lebendiger Neckar“

Am Sonntag, 18.06.2017 findet der Aktionstag „Lebendiger Neckar“ zusammen mit dem „AOK-Radsonntag“ statt. Viele am Neckar gelegene Städte und Gemeinden machen dabei mit und auch in Edingen-Neckarhausen beteiligen sich wieder zahlreiche Vereine und Gruppen am Programm. Der Anglerverein wirft seine gute Fischküche ab 10.30 Uhr an und bringt frischen Fisch aus dem Neckar auf den Tisch. Mittlerweile sind im Neckar wieder mehr als 40 Fischarten zu Hause, wie man dort beim ebenfalls aufgebauten „Fischlehrpfad“ erfahren kann.



## Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

### Reha-Sport: Unsere nächsten Übungstermine!

Am Freitag, 02.06.2017 findet die Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle statt. In den Schulferien stehen die gemeindeeigenen Sportstätten für den Übungsbetrieb nicht zur Verfügung. Die Hallengymnastik am Freitag, 09.06.2017 und am Freitag 16.06.2017 wird deshalb in die DJK-Halle (Neckarstraße) verlegt. Unser nächster Übungstermin mit Schwimmen und Wassergymnastik im Freizeitbad findet am Montag, 26.06.2017, statt. Beginn aller Übungsveranstaltungen ist jeweils um 19.00 Uhr.



## Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

### Team BCEN I gibt am Bodensee die Tabellenführung ab

Zwei Siege und eine vermeidbare Niederlage, so die Bilanz unserer ersten Mannschaft bei ihrem Gastspiel in Konstanz. Während die Equipe in den Partien gegen Denzlingen und Heidelberg (jeweils 3:2) als Sieger vom Platz ging, setzte es gegen die SKV Unterensingen (2:3) die erste Saisonniederlage. Somit überholte der BC Rastatt unser Team und liegt hauchdünn in Front. Auf Platz drei folgt ebenfalls punktgleich der BC Stuttgart. Am letzten Spieltag in Neuffen (01.07.2017 kommt es damit zum Fernduell zwischen den drei Topteams der BaWü-Liga. Ein großes Plus könnte das Restprogramm sein, denn Rastatt und Stuttgart treffen in der vorletzten Partie aufeinander.

### 3. Spieltag in Ober- und Landesliga

Am vorletzten Spieltag der Oberliga hat das Team BCEN II auf dem Gelände der PSG Mannheim seinen ersten Saisonsieg eingefahren und sich so die Minimalchance auf den Klassenerhalt bewahrt. Mittlerweile hat sich am Tabellenende ein Dreikampf um den möglicherweise rettenden dritten Platz entwickelt.

In der Landesliga zieht Team BCEN III bei seinem Spieltag in Malsch eine positive Bilanz und festigt mit zwei Siegen und einer Niederlage seinen Mittelfeldplatz.

#### Facebook:

[www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen)

**Homepage:** [www.bcen.de](http://www.bcen.de)



## Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.

### RSV – Radler auf Mehrtagestour im Südschwarzwald: Von unserem Teammitglied Harald anbei die „Speisekarte“ unserer „All Inclusive Tour“ von Bad Krozingen

Neben einem Superhotel und traumhaftem Wetter verwöhnte uns Guide Horst mit einem traumhaften 4 Gänge Menü mit allen Schikanen. Denn wie vor zwei Jahren hatte es den RSV wieder in den Schwarzwald gezogen, wo Horst, ein Polizeikollege unseres Mitgliedes Manfred, beheimatet ist und sich gerne bereit erklärte, die Truppe durch seine Heimat zu führen.

Nachdem alle ihr Zimmer bezogen hatten und die Räder startklar waren, ging es gegen 12.00 Uhr als Vorspeise erstmal rüber nach Frankreich. Auch hier war ein Feiertag. Zum Glück hing die Europa-Fahne noch und ein Franzose feuerte uns mit dem Ruf „Allez les Rouges“ an. Hier in Frankreich sind viele Radler beliebt. Am Ende hatten wir gute 750 Höhenmeter, aber über 137 Kilometer gesammelt... nicht schlecht für eine Vatertagstour... und von dem Feiertagsverkehr kriegten wir nur sehr wenig mit...ein guter Schachzug von Horst.

Am Freitag wurde neben vielen moderaten Anstiegen der Belchen in Angriff genommen. Oben am Restaurant erwartete uns eine Überraschung. Wie bestellt tauchte

eine Horde Laborghini- und Ferrarifahrer auf, die wir am Gipfel sogar noch überholen durften. Unsere Jungspunde waren von Horst auf einem steileren Pfad nach oben geschickt worden. Gut so! Es folgte eine rasante Abfahrt. Am Samstag war es heiß, trotzdem nahmen wir die Königsetappe in Angriff. Nachdem ein RSV-ler mehr Berge gefordert hatte, ging es am dritten Tag im Rahmen der Königsetappe über den Feldberg, garniert mit einigen knackigen Anstiegen davor und danach, u.a. der Anstieg zum Thurner und die letzte 16 %-Rampe auf den Gipfel. Wer ein 25-er Ritzel hatte, hatte das Nachsehen. Insgesamt hat uns das allen ganz lecker geschmeckt. Einen herzlichen Dank an unseren Tourguide Horst! Für die Statistik: Am 1. Tag kamen 137 km mit 750 Hm, am 2.Tag 140 km mit 2.000 Hm, am 3.Tag 126 Km mit 2.000 Hm und am 4. Tag 66 km mit 500 Hm zusammen.

#### Kontakt:

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,

Telefon: 0621/4844960

**Homepage:** [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)



### 7. Heidelberger Pfingst-Turnier ein Erfolg

Am 20. Und 21.05.2017 fand in der kürzlich umbenannten „Werner-Herold-Halle“ (ehemalige Großsporthalle) das nun zum siebten Mal ausgerichtete „Pfingstturnier“ statt. Novum dieses Jahr war die Änderung, das Turnier erstmals an zwei Tagen durchzuführen. Dies konnte nur gelingen, indem der TTC für das Turnier benötigte Materialien selbst anschaffte und nahebei lagern konnte. Dazu überließ uns die Gemeinde einige zusätzliche Lagermöglichkeiten in der „Werner-Herold-Halle“. Besten Dank dafür! So spielten wie in den letzten Jahren ca. 120 Teilnehmer am Samstag in drei Klassen, mit Gesamtsieger Erik Winkenmann in der A-Klasse aus Viernheim. Von den Teilnehmern des TTC konnte sich Rüdiger Ding einen 2. Platz in der C-Klasse sichern.

Der Sonntag stand zu 50 % im Zeichen der Jugend. Zudem führte der TTC eine D-Klassen-Konkurrenz für die Erwachsenen ein. Jugendliche des TTC nahmen erfreulicherweise rege am Turnier „vor der Haustür“ teil. Zu Treppenplätzen reichte es zwar leider nicht, aber fürs Sammeln von Erfahrungen im Umfeld von guten Spielern allemal. Annika Madinger schnitt dabei vom TTC-Nachwuchs mit einem guten 11. Platz im oberen Drittel des Wettbewerbs am besten ab. Für einen eigenen Mädchen-Wettbewerb reichte die Anzahl der Teilnehmerinnen nicht, aber innerhalb der weiblichen Teilnehmerinnen erlangte sie damit gleichzeitig den „virtuellen“ 1. Platz.

Das Turnier dient hauptsächlich dafür, Einnahmen für die Jugendarbeit des TTC zu erlangen. Trainingsbetrieb und Spielbetrieb mit mehreren Mannschaften bedeutet nicht nur Arbeits- sondern auch Finanz-Aufwand. Daher besten Dank für die vielen Spenden zur Versorgung der Turnierteilnehmer, und natürlich allerbesten Dank für das bewährte Arbeitsteam. Dennoch ist hier sicherlich noch

Luft nach oben, die Eltern der Jugendlichen in die Prozesse rund ums Turnier etwas weiter einzubinden.



Bild: TTC

Siegerehrung: Unser Bild zeigt die Sieger der A-, B- und C-Klassen, in der Mitte der Sieger der A-Klasse Erik Winkenbach, im roten T-Shirt (3.v.r.) Rüdiger Ding als Zweiter der C-Klasse

#### Training:

Montag & Mittwoch 18.00 bis 20.00 Uhr Jugend, ab 20.00 Uhr Erwachsene. Freitag 19.00 bis 22.00 Uhr Erwachsene, Pestalozzi-Halle Edingen.

#### Kontakt:

Roland Ciupke, 0151/75064158,  
E-Mail: Roland.Ciupke@ttc-edingen-neckarhausen.de;

Homepage: [www.ttc-edingen-neckarhausen.de](http://www.ttc-edingen-neckarhausen.de)



### Schützengesellschaft „TELL“ Edingen 1902 e.V.

#### Nachtrag Gemeinde Ehrungen für 2016

Beim letzten Bericht haben wir unseren wichtigsten Mann, OSM Stefan Wetzel unterschlagen. Er wurde mit der Auszeichnungsstufe „Gold“ für sage und schreibe 25 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit ausgezeichnet. 10 Jahre (1991 bis 2001) als Mitglied im erweiterten Vorstand (u.a. Jugendleitung) und 15 Jahre (2001 bis heute) als Oberschützenmeister. Das kann sich doch sehen lassen, auch dir herzliche Glückwünsche!

#### DSB-Pokal

Trotz guter Ergebnisse konnte sich unsere 1. Mannschaft im ersten Kampf nicht gegen Hambrücken, die 43 Ringe mehr schossen, durchsetzen. Aller Anfang ist schwer, beim nächsten Mal klappt es hoffentlich.

#### Landesmeisterschaften

Vergangenes Wochenende haben die Landesmeisterschaften begonnen und schon gab es die erste Bronze-Medaille für unsere Jennifer Sand in der Armbrust 10m-Damenklasse mit starken 371 Ringen. Glückwunsch, wir freuen uns mit!

#### Damen-Rundenkampf

Nächsten Freitag kommen die Kreis-Damen zu uns ins Schützenhaus, um den 1. RUKA zu schießen. Wäre toll, wenn auch unsere Damen antreten würden.



### SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

#### DJK/Fortuna I – SpVgg Wallstadt 2:1 (1:0)

Nach dem verdienten Heimsieg gegen die SpVgg Wallstadt ruhen die Hoffnungen auf den Klassenerhalt auf der

SpVgg Ketsch. Nur wenn Ketsch in die Landesliga Rhein Neckar aufsteigt bleibt die DJK/Fortuna in der Kreisliga Mannheim. Die DJK/Fortuna von Beginn an die bessere Mannschaft. Robert Spahn und Tayfun Yaman trafen für die Hausherren, der zwischenzeitliche Ausgleich fiel per unberechtigten Foulelfmeter. Für die DJK/Fortuna spielten: Jänner, Tabakem, Marth (70. Gremm), Haas, Hacker, Müller, Rocca, Yaman (90. Schreiner), L. Weisser (88. Tandoh), Spahn, Kuhnhold (84. J. Weisser).

#### Ergebnis 2.Mannschaft

DJK/Fortuna II – SV Rohrhof II 3:2

#### Jugendturniere am vergangenen Wochenende

Unsere Bambinis aus Edingen und Neckarhausen, die F1 und F2 und die E2 waren am vergangenen langen Wochenende bei diversen Turnieren am Start. Sofern Berichte vorhanden sind, finden Sie diese auf unserer Homepage und im, am Donnerstag erscheinenden VereinsMorgen des Mannheimer Morgen.

#### Ausführliche Berichte....

Unserer Senioren- und Junioren Mannschaften lesen Sie im donnerstags erscheinenden VereinsMorgen des Mannheimer Morgen, auf unserer Homepage und auf unserer Facebookseite.

#### Kontakt:

Sascha Ihrig, Medienarbeit, Mobil: 01522/3159723,  
E-Mail: [Sascha\\_Ihrig@t-online.de](mailto:Sascha_Ihrig@t-online.de)

#### Facebook:

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

Homepage: [www.djk-fortuna.de](http://www.djk-fortuna.de)



### Sportvereinigung FORTUNA

#### 1:2 Heimmiederlage im vorletzten Spiel der Trostrunde

Vor dem Spiel am vergangenen Mittwoch gegen Badenia Hirschacker erreichte uns die traurige Nachricht, dass der Spieler Christian Kozilek vom PSV 46 Mannheim überraschend verstorben ist. Das Spiel begann daher mit einer Schweigeminute für ihn. In der 35. Spielminute ging der Gast aus Hirschacker mit 1:0 in Führung. Keine zwei Minuten später, erzielte Kautsch nach klasse Zuspiel von Rieder den Ausgleich. Es ergaben sich noch mehrere Chancen auf beiden Seiten, jedoch nur Hirschacker konnte in der 83. Spielminute die Entscheidende nutzen und den Siegtreffer erzielen. Das letzte Spiel der Saison bei der Post SG Kleiber Mannheim konnte unsere PM aus Spielermangel nicht bestreiten. Somit gehen die Punkte nach Mannheim. Es spielten: Nolden (46. Ziegler), Kandogmus, Brix (46. Rieker), Vignoli, Coban, Adler, Uzun, Ade, Ziegler (46. Yeter), Kautsch, Rieder.

#### Kontakt:

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Pressewart, Mobil: 01522/3159723, E-Mail: [Sascha\\_Ihrig@t-online.de](mailto:Sascha_Ihrig@t-online.de),

Vereins-E-Mail: [Fortuna\\_Edingen@gmx.de](mailto:Fortuna_Edingen@gmx.de)

Facebook: [www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen](http://www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen)

Homepage: [www.spvgg-fortuna.de](http://www.spvgg-fortuna.de)



### FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

1. Mannschaft: SpVgg Ketsch II – FC Viktoria 2:1 (2:1)

Bei sommerlichen Temperaturen fiel es beiden Mannschaften schwer in diesem Spiel, bei dem es um nichts mehr ging, an die Leistungsgrenze zu gehen. In der ersten Halbzeit war Ketsch die klar bessere Mannschaft, in der zweiten Halbzeit unsere Mannen. Am Ende wäre bei diesem Sommerkick ein Unentschieden mehr als verdient gewesen, zumal man beste Chancen abermals liegen ließ. Gentner, der aus privaten Gründen wieder zurück in seine Heimat zieht, bestritt für die Viktoria sein letztes Spiel an diesem Tag. Aus diesem Grund durfte er auch erstmalig in der Saison als Spielführer auflaufen - eine tolle Geste der Mannschaft. Wir wünschen Patrick Gentner für seine weitere Zukunft alles Gute und hoffen ihn beim ein oder anderen Heimspiel als Gast begrüßen zu dürfen!

## 2. Mannschaft: SG Oftersheim II – FC Viktoria II abg.

Aufgrund des Relegationsspiels des SV Waldhof Mannheim konnte keine Mannschaft zusammengestellt werden. Rechtzeitig wurde daher das Spiel abgesagt.

### Runde nun zu Ende

In der Kreisklasse A1 und Kreisklasse C1 ist nun die Saison vorbei. Die Verantwortlichen freuen sich nun auf die Sommerpause. Terminen für Testspiele, Trainingsauftakt etc. werden frühestmöglich veröffentlicht.

### Delegation des FC Viktoria in Plouguerneau vor Ort

Eine Delegation des FC Viktoria wird am morgigen Freitag die Reise in unsere französische Partnergemeinde antreten. Auf dem Plan stehen nicht nur Feierlichkeiten im Rahmen der Festwoche, sondern auch ein Besuch beim örtlichen Fußballverein, der Esperance Plouguerneau.

### Termine

Gemeindefest „Rund ums Schloss“ vom 08.07. bis 09.07.2017.

### Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



**Turnverein 1890 Edingen e.V.**

### Schließung der Geschäftsstelle in den Pfingstferien

Die Geschäftsstelle ist in den Pfingstferien geschlossen und ab dem 19.06.2017 zu den neuen Öffnungszeiten - montags 19.15 bis 20.30 Uhr und dienstags 11.30 bis 13.00 Uhr - wieder geöffnet.

### Sportabzeichen-Abnahme im Juni

Die nächsten Abnahme-Termine für das Sportabzeichen finden am Mittwoch, 14.06.2017, 18.00 Uhr für Leichtathletik im Sport- und Freizeitzentrum, am Montag, 19.06.2017, 19.00 bis 20.00 Uhr für Schwimmen im Kleinhallenbad und am Samstag, 24.06.2017, 10.00 Uhr für Radfahren, Rundkurs beim Schwabenheimer Hof, Treffpunkt an der Fähre (Ladenburger Seite), statt.

### Abteilung Turnen: Zusammenlegung der Kinderturn-Gruppen nach Pfingsten

Liebe Vorschulkinder, wegen zu geringer Resonanz, werden nach den Pfingstferien die Vorschulturngruppen für die 5- bis 6jährigen von Montag und Mittwoch zusammengelegt. Neue Trainingszeit für alle Kinder dieser Altersgruppe ist montags von 15.55 bis 16.50 Uhr. Es werden weiterhin Übungsleiter aus den bisherigen Gruppen dabei sein. Erstes gemeinsames Turnen ist am 19.06.2017

um 15.55 Uhr. Wir freuen uns auf viele Kinder.

### TVE-Sommerlauf: TVE lädt zum Vorbereitungstraining ein

Jeden Mittwoch bietet der TVE ein Vorbereitungstraining für den TVE-Sommerlauf am 01.07.2017 an. Treffpunkt ist jeweils um 19.00 Uhr auf der Tartanbahn im Sport- und Freizeitzentrum. Die Teilnahme ist für alle kostenlos.

### Abteilung Handball: Handballnachwuchs zu Gast in Plouguerneau

AM Freitagabend zieht es rund 30 Nachwuchshandballer mit ihren Betreuern zu einer mehrtägigen Jugendbegegnung in die französische Gemeinde Plouguerneau. Die an der Atlantikküste gelegene Partnergemeinde von Edingen-Neckarhausen feiert in diesem Jahr zudem das 50jährige Bestehen der gemeinsamen Städtepartnerschaft. Dabei stehen zahlreiche Feierlichkeiten und besonderen Aktionen auf dem Festwochen-Programm. Die Handballer sind als Gäste des befreundeten Sportvereins Entente des Abers HB (Homepage: [www.ententedesabers.org](http://www.ententedesabers.org)) in der St. Josephs-Schule untergebracht. Neben Begegnungen mit den französischen Freunden steht am Pfingstmontag ein großes Handball-Turnier auf dem Terminkalender. Hier will man sich vom Weltmeister-Nachwuchs einige Tricks anschauen. Die Rückfahrt ist für Donnerstagabend, 08.06.2017 geplant. Wir wünschen eine gute Zeit.

### Kontakt:

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071, E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

### 125-jähriges Jubiläum mit Arnim Töpel

Im Rahmen des Jubiläumsprogramms 125 Jahre möchte der Turnverein 1892 Neckarhausen die Bevölkerung zu einem unterhaltsamen Abend mit „Meisterbappler“ Arnim Töpel am 30.06.2017 in den großen Saal im Neckarhäuser Schloss einladen.

In den wunderschönen Räumlichkeiten des Schlosses wird Armin Töpel Bewährtes in anderem Gewand und Neues in töpel-typischer Manier, dreisprachig: Hochdeutsch, kurpfälzisch und immer musikalisch sein Programm präsentieren.

Die Veranstaltung beginnt um 20.00 Uhr. In der Pause werden Sekt und Orangensaft ausgeschenkt.

Der Eintrittspreis beträgt 15,00 Euro.

### Kartenbestellungen

TVN-Vorstand Hans Nicht, Telefon: 0621/473818,

E-Mail: [Hans-Nicht@t-online.de](mailto:Hans-Nicht@t-online.de)

**Homepage:** [www.tv-neckarhausen.de](http://www.tv-neckarhausen.de)

### Hinweis:

EDINGEN | NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

### AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN

Die hier veröffentlichten Berichte der Kirchen- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien und politisch motivierten Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.





**Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen**  
Rhein-Neckar-Kreis

**Öffentliche Ausschreibung  
nach VOB**

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen schreibt zur Anlage eines Seitengewässers am Neckar Landschaftsbauarbeiten (Los 3) auf Grundlage der VOB 2016 aus.

Zusätzlich werden Holzarbeiten für Stegbauwerke ausgeschrieben (Los 4).

**Es gelten folgende Fristen:**

Submission, Los 3: 27.06.2017, 14.00 Uhr

Submission, Los 4: 27.06.2017, 14.45 Uhr

**Versand der Unterlagen:**

22.05.2017 bis 23.06.2017

Der vollständige Bekanntmachungstext ist im Staatsanzeiger unter:

[www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de)

und bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen unter:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

veröffentlicht



**Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen**  
Rhein-Neckar-Kreis

**Öffentliche Ausschreibung  
nach VOB / A+B**

**Bauherr:**

Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

**Baumaßnahme:**

Erschließung Sozialunterkunft in der Mannheimer Straße:

Kanalbau-, Trinkwasserverlegungs- und Straßenbauarbeiten

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen schreibt Erschließungsarbeiten für die oben genannte Baumaßnahme öffentlich aus. Grundlage sind die VOB/A+B und das Vergabehandbuch für Baden-Württemberg.

**Die Baumaßnahme umfasst insbesondere:**

148 m	Kanal DN 300 Stzg. mit Hausanschlüssen
970 m <sup>2</sup>	Betonpflaster 10/20 cm
240 m	Betonsteinrinne jeweils mit Unterbau
105 m	Wasserleitung aus HDPE mit Hausanschlüssen und Armaturen
850 m <sup>2</sup>	Schwarzdecke + Bitutragschicht

**Ausführungszeit:**

12 Tage nach Erteilung des Auftrags.

**Fertigstellung bis 15.11.2017**

**Mit dem Angebot ist vorzulegen:**

DVGW-Zertifikat Gruppe w2 ge, pe

**Angebotseröffnung:**

**Mittwoch, 05.07.2017, 14.00 Uhr,**

im Rathaus Edingen, Zimmer 3.06, 3. OG,  
Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

Zur Eröffnung sind die Bieter oder ihre Bevollmächtigten zugelassen.

**Zuschlagsfrist:**

4 Wochen

**Aufteilung in Lose:**

eine Vergabe nach Losen ist nicht vorgesehen

**Angebotssprache:**

Deutsch

**Sicherheitsleistungen:**

Vertragserfüllungsbürgschaft 5 %

Gewährleistungsbürgschaft 3 %

**Zahlungen:**

nach § 16 VOB/B

**Kostensatz:**

pro Einzelexemplar inkl. Datenträger 25,00 Euro

zzgl. Versand 5,00 Euro

inkl. MwSt. in bar oder per Überweisung mit Angabe des Verwendungszweck: „Erschließung Sozialunterkunft“

**Vergabepflichtstelle:**

Regierungspräsidium Karlsruhe

**Ausgabe der Unterlagen:**

ab Dienstag, 06.06.2017 beim

Bürgermeisteramt Edingen-Neckarhausen,  
Bau- und Umweltamt, Herrn Holger Schlüter,  
Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 06203 / 808140

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

**Impressum:**

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

**Herausgeber:**

Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

**Homepage:**

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

**Verantwortlich für den textlichen Teil:**

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

**Redaktion:**

Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205

**Redaktionsadresse:**

E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)

**Redaktionsschluss:**

Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:**

Knopf GmbH.

Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen

Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

**Homepage:**

[www.knopf-druck.de](http://www.knopf-druck.de)

**Ansprechpartner:**

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,

Fax: 06203/81711, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)

**Anzeigenschluss:**

Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Jahresbezugsgebühr (St. 01.01.2017):**

30,00 Euro: Print (50 Druckausgaben)

36,00 Euro / Print & Digital

20,00 Euro / Digital

**Druckausführung:**

M+M Druck GmbH.



M+M Druck GmbH  
Mittelgewannweg 15  
69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Heidelberg



**[2012]**

Bedruckstoff:

BD seidenmatt

h'frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>

100% PEFC certified/GFA

## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Edistraße  
Emil-Gött-Straße  
Friedhofweg  
Fulminastraße  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Georg-Kieser-Weg  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Maler-Koch-Straße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### (7) Böttcher, Marco, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenheimer Straße  
Wölfelgasse  
Wörthstraße

### (5) Lammert, Florian, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 1 07 91 35

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhöfer Straße 54-108  
Hundert Morgen

### (5) Lammert, Florian, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 1 07 91 35

Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Im Vogelskorb  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

### (6) Hedrich, Jan, St.-Martin-Straße 7, Tel. 8 33 79

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenaustraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### (1) Stang, Zabernerstraße 9, Tel. 06 21/47 36 09

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### (2) Hartung, Silas, Jahnstraße 15, Tel. 8 43 85 46

Hinter der Post  
**die ungeraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (9) Helm, Aljoscha, Rathausstraße 23, Tel. 8 53 35

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße  
**die geraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (3) Trovato, Dario, Gartenstraße 37, Tel. 95 26 11

Goethestraße 10-58  
Grenzhöfer Straße 1-59  
Theodor-Heuss-Straße

### (4) Remmers, Sandra, Konkordiastraße 28, Tel. 1 69 50

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisenstraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (10) Keller, Noah, Hauptstraße 335, Tel. 79 46 18

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße  
Schloßstraße ab 31

### (12) Zieher, Niklas, Seckenheimer Straße 2b, Tel. 92 43 75

Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschestraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße  
Zeppelinstraße

### (13) Didwißus, Robin, Mühlhauser Winkel 5, Tel. 06 21- 47 75 55

Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurottstraße  
Schulstraße

### (15) Gropp Nela, Johann-Gutenberg-Straße 17, Tel. 1 56 31

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### (14) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Eduard-Mörrike-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margarettenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### (17) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margarettenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

### (18) Trombetta, Francesca, Seckenheimer Straße 2a, Tel. 79 47 26

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorff-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### (11) Deeg, Josua, Eduard-Mörrike Straße 11, Tel. 9 56 92 86

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### (16) Böttcher, Nina, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Weinstock  
Büttenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße

*... und immer sind da Spuren Deines Lebens, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die uns an Dich erinnern und uns glauben lassen, dass Du bei uns bist.*

## Annemarie Heid

\* 24.01.1926 † 17.05.2017

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht und unsere liebe Verstorbene auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt Frau Dr. Birgit Brandt, der Palliativ Care lebares, der Sozialstation „Unterer Neckar“, Herrn Pfarrer Pollack, dem Bestattungsinstitut Stock und Frau Heike Dehoust.

**Martina Stelter und Kinder**

Neckarhausen, im Mai 2017

## Blumenwerkstatt



Wir bieten:

- Jahreszeitliche Grabbepflanzung
- Geschmackvolle Trauerfloristik

Blumenwerkstatt Heike Dehoust · Rudolf-Diesel-Straße 12  
Telefon: 0 62 03 - 9 58 25 99 · Mobil: 0176 - 24 83 85 05

## GUIDO WOLF

Steinmetz- & Bildhauermeister

GRABMALE & NATURSTEINE



Viemheimer Weg 61  
(am Friedhof)  
69123 Heidelberg-Wieblingen  
Telefon: 0 62 21 / 83 37 72  
Telefax: 0 62 21 / 83 37 73

Friedhofweg 28  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 0 62 03 / 8 21 68



*Aus unserem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen bleibst du.*

## Anna Mannsbart

geb. Hauer

\* 22. Juni 1926 † 25. Mai 2017

Wir nehmen Abschied in Liebe und Dankbarkeit.

**Deine Kinder**

Die Beerdigung findet am Donnerstag den 1. Juni 2017 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Neckarhausen statt.

## Platzierungswünsche

werden beachtet, können aber leider nicht immer eingehalten werden.

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



IHRE BEHÖRDENUMMER

**Zentrale Auskunft  
der Metropolregion Rhein-Neckar!**

Mit der Behördennummer 115 erhalten Bürgerinnen und Bürger einen direkten telefonischen Draht in die öffentliche Verwaltung. Das Servicecenter erteilt Auskünfte zu Zuständigkeiten, Öffnungszeiten, Gebühren oder zu benötigten Unterlagen für Dienstleistungen von teilnehmenden Bundes-, Landes- oder Kommunalbehörden.



Tradition in Ihren Diensten  
Vertrauen seit über 50 Jahren

## Bestattungshaus

## Edingen-Neckarhausen



Kurz-Feuerstein • Schreinerei Gärtner • Schreinerei Ding  
0 62 03 - 6 38 77 0 62 03 - 8 56 22 0 62 03 - 8 10 38

Tag und Nacht für Sie erreichbar auch an Sonn- und Feiertagen  
**Annahmestelle für Edingen und Neckarhausen.**  
**Hauptstraße 74 -neben Rathaus Edingen-**  
**www.kurz-feuerstein.de**

10 km  
Wertung

# LAUF CUP

„Unterer Neckar“

25. März Ladenburg  
20. Mai Ilvesheim  
01. Juli Edingen

Turnverein 1890 Edingen e.V.



## TVE Sommerlauf

am Samstag, den 01. Juli 2017

Start und Ziel: Sport- und Freizeitzentrum  
Edingen-Neckarhausen

**9:00 Uhr 1,5 km Schülerlauf**

**9:20 Uhr 3,6 km Einsteigerlauf**

**10:00 Uhr 10 km Hauptlauf**

**10:02 Uhr 7,5 km Nordic Walking**

**10:05 Uhr 0,8 km Bambinilauf**

Ausschreibung und Anmeldung unter:  
[www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen  
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

# Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen



06203 892828      www.martinovic-koch.de



grewe heitmann  
GARTEN(T)RÄUME

- Gartenplanung
- Pflaster- und Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Treppen-, Mauer- und Wegebau
- Zaun- und Toranlagen
- Garten- und Grünflächenpflege
- Baumpflege und Seilklettertechnik
- Bewässerungsanlagen
- Schwimm- und Zierteiche
- Dachbegrünungen

Wir, als Ihr Experte für den Garten- und Landschaftsbau, stehen Ihnen gerne mit unserer langjährigen Erfahrung bei der Umgestaltung Ihres Gartens zur Seite. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen unverbindlichen und kostenlosen Beratungstermin.

Grewe + Heitmann GbR • Garten(tr)äume • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel: 0 62 03 / 95 33 43      www.grewe-heitmann.de      kontakt@grewe-heitmann.de

# Rothenstein



Elektrohaushaltsgeräte

## Verkauf und Service aller Markenfabrikate

68535 Edingen · Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

Neuer Service – **8 59 56**  
Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!

# PARKETT NEUTARD

Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

*Besuchen Sie unsere Ausstellung*

Öffnungszeiten während der Sommermonate:  
Mo.-Fr.: nach Vereinbarung  
Sa.: 9.30-14 Uhr

**100% Parkett**

Hohe Str. 46  
68526 Ladenburg  
Tel: 06203-961007

www.parkett-neutard.de



www.kurzschluss-dk.de

# KURZSCHLUSS

HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208



KLÜBER RAHMEN  
DEM BILD ZU LIEBE

BILDERRAHMEN  
EINRAHMUNGEN  
KUNSTMALBEDARF  
SPIEGEL

Dossenheimer Weg 78  
69198 Schriesheim  
T: 06203-6777  
gebira@klueber-rahmen.de

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag  
08:00-12:00 Uhr  
13:00-17:30 Uhr




www.klueber-rahmen.de



**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de



**MÖNIG**

Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85



**AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.**  
www.naeh- baustoffe.de

ISOVER  
Dämmstoff Profi

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
info@naeh- baustoffe.de

**NÄHER**  
BAUSTOFFE • FLIESEN

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung
- Fachbetrieb nach WHG §19

**Rothermel**  
Tankschutz

GmbH & Co. KG  
Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**



**PS-Fahrschule**  
Peter & Sonja Daub

Konkordiastraße 10  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: (0 62 03) 89 01 99  
www.ps-fahrschule-daub.de  
info@ps-fahrschule-daub.de

Mobil: 0172 / 62 64 43-7 oder-8  
Wir sind immer für Sie da .....

seit über 17 Jahren, rufen Sie uns einfach an.  
Bürozeiten: Mo. & Mi. 17.30 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Theorie: Mo. & Mi. 18.00 - 19.30 Uhr  
klassenspezifische Theorie nach Vereinbarung

Jetzt neu:  
Vorprüfung am PC bei uns in der Fahrschule

SANITÄR HEIZUNG SPENGLEREI SOLAR

24 Stunden Notdienst

**MAIER**

69123 Heidelberg • Wieblingen • Tel. 06221/831650

INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN

**DING**  
SCHREINEREI

WOHNEN,  
MAßGESCHREINERT

WWW.SCHREINEREI-DING.DE  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

**PFEIFER ABWASSER-KANAL**

Wir machen Ihr Rohr frei!


- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

**24H-SOFORT-HILFE**

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

☎ 0 62 21 / 867 52 88

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Innenausbau  
Carports – Pergolen  
Fassadenverkleidungen



**ZIMMER**  
STEPHAN  
GMBH  
QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS

**VELUX**  
GESCHULTER  
BETRIEB

Büro: Buchenweg 14 • 68535 Edingen-Neckarhausen • Telefon 0 62 03 / 1 57 17 • Fax 0 62 03 / 1 63 83

Qualität von Meisterhand

## LASSEN SIE SICH NICHT BLENDEN!

Sonnenbrillen - Aktion 2017  
vom 02.03. - 30.09.17



in Ihrer individuellen Stärke

# Optik heer

Einstärkengläser ab **39,- €\***  
Gleitsichtgläser ab **139,- €\***  
\* je Paar

**Fachgeschäft für Augenoptik**

sph. bis ± 6 dpt,  
cyl. bis 2.0

Mannheimer Straße 15 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 0 62 03 / 8 2 095

### Gartengestaltung Heidelberg

Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau · Stein- und Pflasterarbeiten  
Tel. 0 62 21/37 57 66 · Fax 0 62 21/37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4



## Viktoria-Gaststätte

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
Telefon 06203-14208

Am Sonntag 04.06.  
bieten wir  
**Paprikagulasch  
mit Nudel  
und Salat**



## MALERBETRIEB SCHODER

pure Ästhetik · edle Qualität · perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH    Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4    Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen    www.malerbetriebschoder.de

### GARUFI GmbH

SCHREINEREI - BAUELEMENTE

- HOLZBÖDEN ● TERRASSEN
- FENSTER ● TÜREN ● MÖBEL
- ROLLADEN ● INNENAUSBAU
- REPARATUREN ● MONTAGE

Saarburger Ring 1-3  
68229 Mannheim  
E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
[www.schreinerei-garufi.de](http://www.schreinerei-garufi.de)

## MARINO JIMENEZ GMBH

*Besuchen Sie unsere Ausstellung*

Hauptstraße 437  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Mobil: 0177 - 9 63 03 62  
Tel.: 06203 - 1 21 22  
Termine nach Vereinbarung

marinojimenez@web.de

*Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team*



### FLIESEN

PLANUNG

VERKAUF

VERLEGUNG

Unser Leistungsangebot umfasst u.a. folgende Bereiche:

- ❖ Beratung, Aufmaß und Planung
- ❖ Fliesenhandel
- ❖ Neuverlegung, Sanierung und Umbau
- ❖ Komplettbadsanierung aus einer Hand
- ❖ Barrierefreier und altersgerechter Umbau
- ❖ Staubfreie Badsanierung dank unseres „Staubfressers“
- ❖ Fliesenbeläge für Treppen, Balkone und Terrassen
- ❖ Bautrocknung
- ❖ Trockenbauarbeiten
- ❖ Unterstützung beim Beantragen von Fördermaßnahmen

Natürlich bieten wir Ihnen weiterhin die gewohnten Leistungen in den Bereichen

 SANITÄR
 HEIZUNG
 SOLAR



## Physiotherapie Mücke

Tel. 06203 81062

Friedrichsfelderstrasse 20 - 68535 Edingen - Neckarhausen  
[www.kg-muecke.de](http://www.kg-muecke.de)

- ▶ Krankengymnastik
- ▶ Manuelle Therapie
- ▶ KG ZNS Bobath
- ▶ Lymphdrainage
- ▶ med. Massagen
- ▶ Wärmetherapie
- ▶ Kältetherapie

- ▶ Kinesio Taping
- ▶ Sportphysiotherapie
- ▶ Dorn & Breuss Therapie
- ▶ Fußreflextherapie
- ▶ Rehabilitation
- ▶ Ergonomie
- ▶ Hausbesuche



Traminerweg 2  
68309 Mannheim  
Fax (0621) 27721

Ihr Metallfachmann für Maßanfertigung und Montage

0621-152664  
0173-3493465  
[www.schlosserei-wetzel.eu](http://www.schlosserei-wetzel.eu)

**Sicherheit rund ums Haus**

- Gitter
- Tore
- Geländer
- Markisen
- Türen
- Überdachung
- Wartungsarbeiten

Gut betreut durch Meisterhand!



**PHILOXENIA**  
HOTEL RESTAURANT GARTENZIMMER

Neckarhauser Str. 60 68535 Neu-Edingen  
Tel. 0621/4810548 Fax. 0621/4810547

www.hotel-philoxenia.de · E-Mail: info@hotel-philoxenia.de  
Warme Küche Mo. - Sa. 17.30 - 22.00 Uhr · Sonn- u. Feiertags zusätzl.  
11.30 - 14.00 Uhr und 17.30 - 21.00 Uhr · Donnerstag Ruhetag

**WAGNER**  
Fensterbau



- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rollladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten

68535 Edingen-Neckarhausen  
Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 • Büro: Anna-Bender-Straße 32  
☎ 06203-89 64 64 • Fax 06203-89 64 65 • www.wagner-fensterbau.de

**Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen**



Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49



Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr.



Auf zum  
**Ilvesheimer Insel-Fischerfest**

**Freitag, 02. Juni 2017 bis Montag, 05. Juni 2017**

Eigene Fischbäckerei – Biergarten  
Live-Musik im Festzelt – Mittagessen

Montag: Familiennachmittag

- Spaß im Vergnügungspark
- Kinderveranstaltung im Festzelt

Großes Feuerwerk über dem Alt-Neckar  
**Angelsportverein Ilvesheim e.V.**

Seit über **30** Jahren erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

**Monika ZIEGLER Immobilien** **ivd**

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und beraten erfolgreich seit über 30 Jahren. Zahlreiche Referenzobjekte unter [www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)

**Treffen Sie mit uns die richtigen Entscheidungen.**



**Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen**

Abfluß- u. Kanalreinigung · Kanal-TV + Kanalortung · Kanalsanierung/Reparatur · Hebeanlagen · Rückstauverschlüsse

**Martinello & Killguss**

www.martinello-killguss.de

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

☎ 06203 / 8 55 35



**hilberger**

Wir tun was für Sie! **seit 20 Jahren**

- Planung und Gestaltung der Garten- und Außenanlagen
- Pflaster - Naturstein - Plattenbelag
- Teichbau - Rollrasen - Bepflanzung - Pflege
- Baumfäll- und Schneidearbeiten - Zaunanlagen
- Beregnungs- und Bewässerungsanlagen



Wingertsäcker 8 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
☎ 0 62 03/40 44 913 · [www.hilberger.info](http://www.hilberger.info)  
Fax 0 62 03/40 44 914

**KOMPETENZ FÜR IHRE ZÄHNE**

Expertenwissen vereint unter einem Dach.  
Die perfekte Kombination, wenn es um Ihr strahlendes und gesundes Lachen geht.

**die zahnarztpraxis**  
stefanie Laufer & kollegen

Einfühlsame, moderne und umfassende Zahnmedizin in angenehmer Atmosphäre.  
Speziell auch für Angstpatienten und Kinder, auf Wunsch auch in Narkose.

**LAUFER**  
Zahntechnik

Professionelle Zahntechnik für höchste ästhetische Ansprüche und allen technischen Möglichkeiten.




68229 Mannheim-Friedrichsfeld, Saarburger Ring 30  
Tel. 0621/430 330 46, [www.zahnarzt-laufer.de](http://www.zahnarzt-laufer.de)

**P**  
direkt und kostenlos bei der Praxis